





# Vincas.

Jaunas, 17-18 metų vaikinai buvo neišpasakytai linksni bu- do. Mokėjo griežti armoniku. O jau mandagus, simpatingas ir baikininkas, kokį sunku kur nors surasti. Nė vienas jauni- mo susirinkimas neapsėjo be Vincas. Vincas toj aplinkėj, kur Vincas gyveno. Jaunuomenė ir seniai taip ir laukė, kad Vincas ką nors pasakytų. O kiekvienas Vincas žodis pridudavo gyvumo vi- samo susirinkimui.

## Dvi klesės.

Viena gyventojų klesė — uki- ninkai, kita — samdininkai, kaip samdininkai nuo dienų, taip metiniai tarnautojai. Abie- jų klesų žmonės girdavo Vincą.

Ukininkai ir jų šeimos my- lėjo Vincą, kaip gerą darbinin- ką, ištikimą, linksnų, paklus- nu. Samdininkai mylėjo Vincą už jo gražias pasakas, linksnų būdą; nes Vincas darbininkus ramino ir pralinksmino, kad ir didžiausiam nuliudime.

Kaime, kuriame Vincas tar- navo pas ukininkus apie 7 me- tus jis įsigijo gerą vardą: uki- ninkai jį mylėjo kaip gerą, są- žiningą darbininką, gi samdinin- kai jį mylėjo kaip savo drau- gą. Ir Vincas daugiau drau- gaudavo su samdininkais, nes jautė, kad šiaip ar taip, bet uki- ninkams daugiausia rūpi Vin- co muskuli, kad būtų geras darbininkas.

Vincas visais buvo kviečiamas į svečius ir įsiai noriai aplanky- davo tuos žmones, kurie jį kvie- sdavo. Mylėjo jį seniai ir jauni. Jis visur buvo laukiamu svečiu. Pamatę ateinantį Vincą seimi- ninkai sakydavo:

—Ateina Vincukas, tai kad prikrės gražiū baiki, bet mes kuo jį pavaišinsime?

Atsiliepė senis gulėdamas ant čiuos: sitrauksiu su Vincuku ir bus vaišės; gspadinė rupurpis su- rio, sviesto ir užkąsime.

Seimininkė atsiliepė, kad vištos pradėjo labai dėti, tad ir kiaušinių iššutysime. Merginos ketino riestutais jį vaišinti. Vai- kai primindavo, kad Vincukas padėdavo supančioti jiems arkl- ius ir stengėsi ką nors jam pa- dovanoti. Merginos pamatė, kad Vincas atsinešų armoniką, ketino suvaryti vaikus į užpečkį ir šokti.

Taip Vincas buvo sutinkamas kiekvienoj šeimoj.

Sakoma, kad linksmas, laimin- gas darbininko gyvenimas užsi- baigia nelaimėmis. Jeigu žmo- gus vargsta išpradžių — paskui laimingu patampa. Bet nevi- suomet taip būna.

Viešpataujantis žmonių tarpe fanatizmas, tamsumas dažnai paskandina geriausį žmogų, su- ardo jo laimę.

Taip atsitiko ir su Vincu.

## Vincas likimas.

Turtingas ukininkas, pas kurį Vincas tarnavo pasituntė jį į jomarką su 80—10 rublių vertės arkliais, kad jį Vincas parduotų. Vincas šiame reikale patyrimo neturėjo. Jomarkė priėjo ci- gonas ir pavadino Vincą mai- nyt arkliais. Cigono arklys atro- dė da puikesniu negu tas kurį Vincas atėjo, tad Vincas, pla- nuodamas vienas sau: — na da- bar tai netik gaspačorius mane pagirs, bet ir visas kaimas — su- mainė arklis su cigonu.

Vincas tapo apgautas: kol ci- gonas kajojo arklį rapninku tol

## REIKALAUJAMA vyrų mokyklės barberystės amato.

Pigios kainos, lengvi išmo- kėjimai, mokinama dienomis ir vakarais, viskas puikiai, Darbas kiekvienam žmogui. Ateikite arba rašykite.

**BURKE BARBER SCHOOL**  
212 W. Madison St., Chicago, Ill.

arklys bėgiojo kaip žaibas, bet kuomet cigonas su sumainytas su cigonu arklys sustojo. Tuomet Vincas pamatė, kad cigonas jam įsuko suparalyžuota arklį. Iš nusiminimo Vincas nežino- jo kur dingti. Jo galva kvašo. Jis greit surado žmogų, kuris nupirko nuo jo tą arklį už 25 rublius. Pats Vincas dumė pas savo tėvą; pasislėpė daržinė po šiaudais, ir ten gulėjo nevalges. Pinigus paslėpė po kubilu. Ne- turėjo drąsos ką nors pasakyti tėvui.

Ukininkas, nesulaukdamas Vincas, sukėlė lermą visame kai- me ir pasivadinęs kelis vyrus dumė įeškot Vincą, pirmiausia, žinoma, pas Vincą tėvą, kuris nuo to ukininko gyveno atstume apie vieną rusišką mylia.

Ukininkas užklaudė, ar nebu- vo Vincas. Tėvas atsakė, kad buvo, ir nusistebėjęs paklausė, ar gi da jis pas jus neparejo.

Tamsus ukininkas, neatkreip- damas domos į Vincą tėvo nu- sistebėjimą, pradėjo:

—Kur tas vagis, kur tas pa- leistuvis — mes jam gyvam kai- lį nuluksime.

Tėvas maldavo:

—Del Dievo meilės, sakykite, kas atsitiko su mano Vinceliu?

—Ir tu toks vagis, da slepi.

Kur padėjot arklį?

Vincas tėvas negalėjo žado at- gauti ir tik už valandėlės nusi- sluostęs ašaras pratarė:

—Dvi dienas tam atgal jis čia buvo pasirodęs, ir sakė, kad ei- nąs pas jus, ar gi jo nėra pas tamstas?

Tamsus ukininkas neatkreip- damas domos į Vincą tėvo žo- džius nubėgo pas desetininką ir su buriu mušeikų padarė kratą. Suradę išbadęjį Vincą šiau- duose ištraukė. Virvėmis su- rišo rankas ir kojas, įmetė į ve- žimą, susėdo gauja mušeikų ir virvėmis mušdami Vincą už ar- klio pavogimą parvėžė pas tą Vincą kumas buvo mečnyas.

Ant jo rankų ir kojų užlėjo ge- ležinius pūčius, ką arklius pau- čioja ir pastatė priemenėje. Prištias prie sienos eukan- kintas ir išbadėjęs Vincas pasvi- ro: jo kojos jam netarnavo. Prisirinko žmonių: ypač turin- gesnieji išmetinėjo Vincui va- gystę. Kunigo Marc švoigeris ir kiti puotaujantieji su kuni- gais praeidami užgauliodavo Vincą per smakrą. Tas didio dvasiškas ir fiziškas Vincas kan- čias. Tuli praeidami išmetinė- jo:

—Ana, galvą nulenkęs stugso, visi vagis taip galvą laiko — ne- gali tiesiai žmonėms į akis žiū- rėti. Tėvas verkia, prašo, kad tie tamsūs budeliai paliuosutų jo sunų, Vincuką, kad nustotų jį kankinę. Prašo kad pirmiaus išstirtų, o paskui teistų. Po ty visų kančių Vincas ta- po nugabentas į teismą. Teis- me jis išpasakojo viską, kaip at- sitiko. Teisėjas pripažino, kad Vincas atiduotų ukininkui pusę pinigų, kiek buvo vertas ukinin- ko arklys. Vincas atidavė tuos 25 rub., kuriuos buvo paslėpęs po kubilu, o likusius Vincas tė- vas ketino atiduot iš kur nors pasiskolinęs. Nikas neskolino biednam Vincą tėvui. Tada se- nelis nuvedė tam ukininkui vie- nintėlę savo kumelaitę — lai- tik ima. Bet ukininkas parei- kalavo pinigų, tyčiodamasis iš Vincą tėvo, kad atvestoji kuda kumelaitė verta tik 5 rublių.

Galop ukininkas pareikalavo, kad už likusius pinigus Vincas jam atitarnautų metą laiko, Vincas sutiko.

Atitarnavęs tam ukininkui metus laiko veltui, Vincas nuėjo tarnauti kitam ukininkui.

Po to Vincas neišpasakytai at- simainė: nė dalelės linksnumo jame neliko: tamsių budelių žiaurumas sugriovė jo linksnų būdą ir atėmė daug sveikatos.

Tai toks buvo Vincas likimas. Gvazdikas.

GERHARTO HAUPTMANNO

# Paskendusis Varpas

Penkių Aktų Pasakos Drama

Lietuvių Scenai Taisydamas vertė A. LALIS.

(Tęsimas).

GIRINIS: Nugė. Raudona aukos ugnis, raudonas vėjas!

UNDINUTĖ: Nieko iš to nebus, ožiabar- zdėli. Škiur! Nešinkies sau! Greičiau!

GIRINIS: Taip jau skubu? O gal man pasakytum, ką veikia dabar tavo meistras?

UNDINUTĖ: Jis darba dirba.

GIRINIS: Bus retas turbūt padaras! — Dieną—ilgėjimos, naktį—bučiavimas!

Zinom gerai, juk, kaip varpas nulejamas: kalnas klonin—klonis kalnui atvertas, žiuri, gi ve, jau stebuklas sutvertas:

pusdievis, pusžvėris—toks sutvėrimas— žemės garbė, o dangaus pajukimas...

Eikiva, Unde, i krūmų pavėsi: ką gali jis, tą ir ašen galėsiu.

Garbės didžios tu iš jo neįgysi: juk išganytojo nepagimdysi!

UNDINUTĖ: Nutilk tu pabasta, žvėrie tu! Paliauk burnojęs ant išrinktojo vyro, kurs jus iš prakeikimo nori išvaduoti. Gal neži- nai, kad jus, ir mes visi, kas gyvas, esam pra- keikti! Gali čia pasilikti. Kas tu ne butum, vistiek, tu nesi pavojingas: šioje srityj dvasia didvyrio viešpatauja!

GIRINIS: Tas man visai nerupi! Labų dienų tam tavo ponui didvyriui. Kada nors ir aš pas jį atsilankysiu! (Juokdamas nueina).

UNDINUTĖ (truputį palaukus): Neži- nau, kas su manim dedas. Taip trošku, sun- ku. Eisiu į sniegynus. Ten vėsu. Išsimau- dysiu šaltame, iš tirpstančių sniegynų tekan- čiam sraute, alsigavinsiu. (Eina). Ak, gya- teli! Tik tik, jos neužmyniau. Mat, ant akmens saulėkaitoje šildės. Norėjo man įkasti—Ak, kaip sunku!—Tss!.. žingsniai girdėtis... Ka- žikas čia ateina!..

(Duryse pasirodo k u n i g a s, kalniečių ru- bais pasirėdęs; nuo sunkios kelionės labai pavargęs, vos kvėpuoja).

KUNIGAS: Čionai, ponas Skutėjau! Ei- kit čia, augšty! Nelengva buvo kelionė, bet išlaikyti, pavyks pakliūsi avelė sujieškoti, atlygintas bus mano vargas šimteriopai. Tik drąsiau, drąsiau! (Ieina). Ar yra čia kas nors? (Pastebėjęs Undinutę): Ak, ve! Tu ir- gi čia! Jau taip aš ir maniau!

UNDINUTĖ (išblykusi, piktai): Ko jums čia reikia?

KUNIGAS: Sužinosi. Ir tuojau sužino- si—taip man Dieve padėk! Tegul tik trupu- tėlį atsikvėpsiu, nubrauksiu prakaitą... Visų pirma, pasakyk man, vaikel, ar tu čia viena?

UNDINUTĖ: O kas tau darbo!

KUNIGAS: Oho, kokiai! Neblogai, neblo- gai! Dabar aš jau tikrai matau, kas. Tuo ge- riau—mažiau bus darbo. Tu!..

UNDINUTĖ: Žmogeli, pasisaugok!

KUNIGAS (artinas į ją, rankas ant krū- nės susidėjęs): Taves aš nebijau! Mano širdis įvirta ir gryna. Tas, kurs drąsos man suteikė ateiti čia į šitą urvą—manęs jis neapleis. Tu, velniukite, manęs neapžavėsi! Į savo kalnus ji atsivyljojai!..

UNDINUTĖ: Ką—jį?

KUNIGAS: Dar ką! Gi meistrą Andrių! Ką daugiau! Taigi, visokiais burtais, viso- kiais, pragare gamintais, saldžiais geriais ji svaigino, kod paverė i tą jaukų šunytį. Ak, Viešpatie! Toksai žmogus, kaip jis, šeimos tėvas, pavyzdys dievobaimingumo—ir ve ka- žikokia mergapalaikė apsku galvą jam, iš na- my išvogė ir valkioja, kur tik ji nori. Net vi- sam krikščionių svetui gėda!

UNDINUTĖ: Kad ir vagis, bet iš tavęs nepavogiau aš nieko!

KUNIGAS: Ak tu, akyplėša! Nevogus, girdi, nieko! Ne tik tai man, ne tik tai žmo- niai vyrą, vaikams tėvą—visai žmonijai išplėšė tą žmogų!

UNDINUTĖ (staigu persimainius, di- džiausiu džiaugsmu): Stai, žiūrėk, žiūrėk! Matai, kas ten ateina? Girdi žingsnius jo leng- vus? Ar nejausti jo dieviškų akių žibėjimo? Paliaukie piktžodžiauti ir džiaugkis, džiaug- kis! Zolelė paminta po kojų—ir ta džiaugias. Karalius eina! O, linksmybė, džiaugsmas! Pa- sveikintas buk, viešpatie! (Bėga jo pasitikti ir puola jam į glėbį).

(Vaidžiai darbo rubais, kuju rankoj, pasi- rodo A n d r i u s. Ranka rankoj su U n- d i n u t e prieina artyn ir pažįsta kunigą).

ANDRIUS: O, štai, malonaus susilaukėm svečio!

KUNIGAS: Ak, Viešpatie! Gi ponas me- istras čia! Ar galimas tai daiktas! Sveikas, tvir- tas ir toks laivus, kai jaunas ažuolas! O nese- nai mirties dar patalę gulėjo! Ir vilties nebe- buvo... Nu, matau: neapribota savo meile Dievas sveikatą vėl jums sugrąžino, kad, kaip

tas Dovydas, galėtum šokti ir cimbolais mušti, šlovei Augščiausiojo giedoti liaupsės giesmę!

ANDRIUS: Tikrai taip, kaip jūs sakot.

KUNIGAS: Ištikro, jūs—stebuklas!

ANDRIUS: Tiesa. Jaučiau stebuklus vei- kiant visuose savo pajautimuos. (Undinutei): Eik, mieloji, atneškė vyno svečiui pavaišinti.

KUNIGAS: Ačiu, ačiu. Nereikia. Ne dabar.

ANDRIUS: Kodel gi ne? Puikiausio tu- rim vyno. Nors—kaip sau norit. Vis delto prisėskit. Nuo laiko, kaip aš pasveikau, ne- sitikėjau jus pirmą mane čia atlinkant susi- laukti. Tuo labiau džiaugiuos. Tatai paro- do, kad jūs ir pašaukimo, ir įiegu, ir meilės turit. Tvirta kumščia jūs ardote visas pra- gaištingasias pinkles; palikę žmones einate įeškoti Dievo.

KUNIGAS: Nu, garbė Dievui! Matau da- bar, kad jūs tas pats dar žmogus, kaip ir bu- vęs. Netiesą pasakoję žmonės, buk jūs da- bar visai ne tas beasas... atsimainęs...

ANDRIUS: Tas pats esu—ir vėl nebe tas pats.—Atidarykit langą, teina čia šviesa ir Dievas!

KUNIGAS: : Gražus pasakymas!

ANDRIUS: Geresnis aš nežinau.

KUNIGAS: O aš dar geresnių žinau, bet ir tas geras.

ANDRIUS: Jei norite ištiest man savo ranką,—gaidžiui prisiekiu, gulbe ir arklio gal- va: visa siela priimsiu jus, kaip draugą; at- versiu jums duris į savo sielos pavasarį.

KUNIGAS: Ramiai atverti širdį gali, kaip budavo pirmiau. Mane juk žinot!

ANDRIUS: Taip, taip. Žinau. O jei ir nežinočiau, jei draugo kaukė čia sėdėtų niek- šas, norėdamas išnaudot mano širdies dosnu- mą—vistiek. Juk auksas pasilieka auksas: kad ir veidmainio sielos sąslavynan patekęs— jis nežgva!

KUNIGAS: Bet sakykite, ką reiškia jūsų keista prieisaika?

ANDRIUS: Gaidžiui ir gulbe?

KUNIGAS: Taip. Ir arklio galva.

ANDRIUS: Nežinau, ir kur man tai atė- jo. Gal būt tai priminė gaidys, kur stovi bokšte bažnyčios įėjus; arklio galvą—kaimy- no buto šelmenys, o gulbę—gal ji dabar aug- štai virš mūsų kur lėkė. Ant galo, tai vistiek.

—O štai ir vynas. Dabar giliausią prasmę žo- din dėdamas, geriu sveikaton: savo, tavo, jūsų!

KUNIGAS: Turiu jums ačiu, ir iš savo pusės linkiu taipjau išgydytam sveikatos!

ANDRIUS: Išnaudojau! Visa savo esmė, visa sie- la tai jaučiu, kaip lengvai man kilnojasi krū- tinė. Pavasario, tarytum, įiegos plaukia ma- nen. Iš rankų savo geležinių jaučiu, ir iš- pirštų, kur, kai erelio nagai tai gliauziasi, tai išsitiesia, ir dega nekantra tik tverti, tverti... O mano sodne matot šventenybę?

KUNIGAS: O kas ten yr?

ANDRIUS: Žiūrėkit, kokis stebuklas!

KUNIGAS: Aš nieko nematau.

ANDRIUS: Štai ans medelis—kai debesis saulėlydžio pražydes. Jame Pavasario Val- dovas silsis. Ir tan medin, jaučiuosi, panašus aš! Kaip ant žiedų jo—mano sielon Dievas nužengęs yr, ir ji žiedus išleido, ak, puikius žiedus...

KUNIGAS: Toliau, toliau! Malonu man girdėti: čia—jūs, ir čia—pražydes medis...

Girtis jūs galite. Bet ar vaisiai nunoks tik, tai Dievas žino!

ANDRIUS: Tiesa, geradėji! Jo rankose viskas. Jis mane sviedė žemyn nuo kalno dvi- dešimtį sieksnių, jis ir pakėlė, kad vėl pražy- dėčiau: iš Jo—žiedai ir vaisiai, visa, visa! Te- laimina Jis vasarą—jūs melskit! Manų kas auga, verta, kad ir tarptų, ir kad nunoktų. Juk tai yra darbas, koks nė sapne pirmiau man nesapnavos: varpų tai muzika metalo paki- liausio, kur pats iš savęs skamba, virpa, ju- dadi! Ko pirma baisesio kančios įieškiojau, da- bar, kaip dovana kokia, man duota. "Mei- stru" jūs laimingu mane vadinat. Bet meistras nebuva, nėgi laimingas! Dabar esu ir mei- stras, ir laimingas!

KUNIGAS: Gražu, kai jūs kiti "meistru" vadina, bet nuostabu, kad taip jūs save patįs...

Kuriai bažnyčiai gi jūs varpą dirbat?

ANDRIUS: Nė jokiai.

KUNIGAS: Tai kas gi varpą tą užsakė?

ANDRIUS: O tas, kurs ve tai eglei liepė augti taip išdidžiai ant pat skradžios kraš- telio! Pasakius tiesą: jūsų bažnytelė sena, su- dubus, išdalies nudugus; tatai ir sumaniau: šventyklą naują ant naujų pamatų augštai įsteigti!

KUNIGAS: Ak, meistre, meistre! Ką man besakyti? Bet regis man, mudu nesusipran- tam. Juk, tiesiai sakant, šitas jūsų darbas brangus begalo, regis...

ANDRIUS: Taip, brangus jis.

KUNIGAS: Varpų ta muzika...

ANDRIUS: Vadinkit kaip sau norit.

KUNIGAS: Man regisi—jūs patįs taip vadinat.

ANDRIUS: Taip pavadinau tai, kas pats sau vardą tegali ir testengia duoti.

KUNIGAS: Bet gi—kas užmokės jums už

taip brangų darbą?

ANDRIUS: Kas užmokės už darbą? Ku- nigėli! Ar galite jūs laimę dar palaimint? Ar dovana apdovanot jūs galite? Vadinkite, jei norit, mano darbą varpų harmonija! Bet bus tai varpas, kokio dar joks katedros bokštas nėra matęs. Jo garsas—kaip pavasario perku- nas kad griauja, baubia pievomis aidėdamas! Ir štai triubų jo balsas griausmingasai privers nutilt varpus visų bažnyčių, ir džiaugsmingai skambėdamas apskelbs naujos šviesos pasau- liui užgimimą!.. Pramote-Saule! Tu, kur savo krutims vaikams visos žmonijos išauklė- jai! Dabar turės visi jie liaupsės giesmę švie- siu tavo keliu dangun tau siųsti! Ir mano sie- loj uždegi tu norą tau auką nešti. Ir nešu tau auką! O, diena šviesybės!—kada iš mano sutvertos bažnyčios rumų marmorinių pirmą syk suskambės pažadinimo griausmas, kada iš debesų, kurie per žiemą mus slogino, pa- burs puikiausių brangmenų srautai ir alksan- čiųjų rankų milijonai ims gaudyti juos, tro- belėsna tuos turtus nešti,—tada paims jis vė- luvas šilkines ir eis—eis Saulės šventės švesti. O, kunige, ta šventė! Apie klaiduolį šunį jįs palyginimą žnot? Tą šventę Saulė savo pa- klydusiems vaikams išskels! Šilkinėms vėlu- voms šlamėdamas trauks minios mano Diev- namin. Ir štai, galų gale, balsais saldžiausiais suskambės stebuklingoji varpų muzika, taip suskambės, kad džiaugsmo ašaroms kiekvie- nas ims raudoti... Ji giesmę užgiedos—pra- žuvusių ir užmirstų visų senai—tėvynės gies- mę—vaikelių meilės giesmę iš pasakų gelmių pasemtą, visų žinotą, niekur negirdėtą... Ir kada ji švelniai, maloniai ims-skambėti—jau tai lakstingalo liudėjimu, tai juokiu balandė- liu—sutrūks tada ledai visų žmonių krutinėj ir, bemataut, neapkanta, piktumas, kerštas, skausmas, ir visos širdperos sutirps karšto- se, ak, karštosė ašarose. Ir štai visi mes eina- me prie Kryžiaus ir, džiaugsmo ašaras dar liedami, štai matome, kaip Saulės įiegu išhuo- suotas negyvas išganytojas atgija, sustingęs kunas pradeda judėti ir—spinduliuodamas ir juokdamas, štai, amžinos jaunybės pilnas jaunikaits šviesiu pavasariu ant žemės nusi- leidžia.

(Pradėjęs išlėti, Andrius kalbėjo juo toliau, juo vis ir vis labiau užsidegdamas, kalbos ga- lop įeidamas ekstazėn: nun didžiausiam su- sijudinime vaikščioja. Undinutė, drebėda- ma iš džiaugsmo ir meilės, asarų pilnomis akimis, klapiasi prie jo ir bučiuoja jam ran- kas. Kunigas sekė jo kalbą vis labiau pasi- baidėdamas ir su dideliu vargu save valdyda- mos. Valandikę tylėjęs ima jis, prisiverzda- mas, ramiai kalbėti, bet tasai jo rammas greitai išsila).

KUNIGAS: Dabar, ponas meistre, girdė- jau jus ir matau, kad ką ten žmonės apie jus pasakoję—viskas tiesa. Dagis tos pasakos apie varpų muziką. Gaila. Neapsakomai gaila. Bet augštus žodžius palikime sau. Atėjau čia ne delto, kad man būtų jūsų stebuklai rūpė- ję, ne—ne! Atėjau, trokšdamas jums bėdoj pagelbėti.

ANDRIUS: Man bėdoj? Kokioj gi man bėdoj?

KUNIGAS: Žmogau, pabusk! Pabuskite, sakau! Jūs baisų sapnuojate sapną, iš kurio tik amžinoms kančioms pabunda! Jeigu man nepavyks jus Dievo žodžių pažadint—prapu- lę esat, ponas Andriau!

ANDRIUS: Aš nemanau.

KUNIGAS: Šventas Raštas sako: "Ką Die- vas nori bausti, tam Jis pirmiau regėjimą atima."

ANDRIUS: Jei taip Dievas nori, tai jus Jo nesulaikysite. Bet jei aš dabar—kuomet vaikiausios dvasios pilnas giliu ant rytmeti- no debesėlio ir atvirom akim dangaus toly- bes rijų—sakyčiau, buk esat aš aklas, vertas bučiuo, kad Dievo rustybė amžina mane tam- sa išliktų.

KUNIGAS: Na, ponas meistre, jūsų pa- dangėmis lakiojimas man peraugsta. Aš—paprastas žmogus, po žemę vaikščioj gimes, apie taip augštus dalykus nieko nežinau. Ži- nau tik viena, ko jūs jau nebežinot: žinau, kas tiesa yra, kas netiesa, kas gera, o kas bloga.

ANDRIUS: Adomas rojuje to taipgi ne- žinojo.

KUNIGAS: Tai tik atsikalbėjimai. Ale bedieviškų darbų tuo jus nepridengsite. Gai- la, labai gaila. Jūs turit žmogą, turit vaikų...

ANDRIUS: Kas dar toliau?

KUNIGAS: Jūs šalinatės nuo bažnyčios, išseinate į kalnus, ir kiaurais mėnesiais negriž- tate namo—namo, kame žmona jūsų ilgis, ka- me jūsų kudikiai be paliovos motinos ašaras geria!

ANDRIUS (ilgesnį valandėlę tylėjęs, su- sijudinęs): Klausykite, geradėjau. Jei galė- čiau jų ašaras nušluostyti, ak, kaip labai no- rėčiau jas nušluostyti! Bet negaliu. Kada, il- gėjimos valandomis, aš pradėdu apie tai ma- styti, jaučiu aiškiai, kad josios širdperų ne- begaliu palengvint. Budams meilės pilnas, ir meilės atgaivintas, iš savo turtų gausos nega- liu nieko jos taurėn įpilti. Nes kas man yra vyzas, jai bus karti tulznas, nuodai. Juk argi tas, kurs vietoj pirštų turi sakalo nagus, gali sergančio kudikio švelnius veidelius glostyti? Te Viešpats Dievas juos savo malonėj laiko. (Būso daugiau).



# Amerikos Lietuvių Gyvenimas

Mūsų korespondentų pranešimai

CLEVELAND, OHIO.

Free show all week.

Ir pas mus atsibeldė iš Chicago nepaustaburnis, metodologas. Strapaliojo, trypė kojomis, statė "nesugriaujamus argumentus". Nuo jo "misijos" net altorius drebėjo išties saivaitė — nuo 13 lig 20 d. gegužės. Žmonės taip ir kalbėjo, kad Clevelande turime free show all week.

Metodologas rietė savo kritiką apie socializmą, bet apie tai jis tiek išmano, kiek ilgaveidė apie astronomiją.

Matomai sąžinę jam graužė "aiškinant" apie inkviziciją, bet čia jįsi vežė įvosi kunigais autoritetu. Istoriškai apie tai faktai jam tik zero. Bet žmonės, kurie buvo skaitę inkvizicijos istoriją, gardžiai juokėsi iš metodologo žiovalojimo.

Tam vyriui geriau tikty sėdėti klausykloje ir spaviedot davat-kėles, o nesitrunkyt po miestelius su "konferencijomis".

Sios metodologo misijos tapo sąrengtos tuo tikslu, kad vietiniems piumu per paskutinius dešimtį metų praganė apie 300 ave lių. Mat kuris praganė, manė, kad metodologas geras medžiojas ir atvykęs suras praganę avelės, tik, dėja, kas pamatė jo "konferencijas", suprato, kad reikia šalintis nuo tokių ganytojų.

Ex-parapijonas.

GARY, IND.

Jaunimo vargai.

Apgailėtinas likimas šios ap linkės jaunimo: jaunimas čia neturi jokios savo draugijos, kur būtų galima tarties apie dailę, pagerinimą jaunimo gyvenimo aplinkybių ir apie jaunimo ateitį. Čia jaunimas randasi kunigėlio globoje, o tas juos ir panaudoja savam biizniui. Taip, vasario 18 d. jauni vyrai čia sudėjo pinigų ir surengė balių. Gavo pelno \$289, kas ir nuėjo "ant bažnyčios statymo." Gegužės 15 d. jaunos merginos surengė balių. Pelno gavo \$269 ir pinigai kluvo į tuos pačius nagus.

Darbininkai ir darbininkės, pradėkite gyventi savo protu: neatsidėkite ant darbininkų išnaudojto. Darbininkų buvę nepagerinis didesnis kunigų pilvas. Darbininkai patys privalo rūpintis savo ateicia.

Taigi jaunuoliai ir jaunuolės, tvertkite ir organizuokitės į progresyves draugijas, kurios yra liuosos nuo juodosios armijos agentų.

S. Gugutis.

SO. BOSTON, MASS.

Chronika.

Gegužės 12 d. Lietuvių svetainėje tapo sulošta drama "Kryžius". Surengė ir lošė LSS, VI Rajonas. Aktoriai savo roles atliko gana gerai, ir veikalas geras, tiel publika buvo užgančdinta, kurios buvo apie 400 ir Rajonui uždabio liks apie \$50 ar \$60.

Ant rytojaus, gegužės 13 d. Socialistų svetainėje atsibuvo lo paties VI Rajono konferencija. Delegatų, su Rajono komitetu buvo 49.

Iš organizatoriaus raportu pasirodė, kad Rajone yra 18 kuopų, o narių 713. Apskritųjų organizatoriai, ypač Montello mažai ką veikė.

Pagal finansų sekretorius, kasof pinigų yra \$17 su centais.

Keletas įnešimų atmetta be apsvartymo, keletas priimta. Keletas rezoliucijų priimta su apsvartymu ir keletas be apsvartymo, iš kurių indomžiausia buvo ta, kuri užgina drg. F. J. Bagočiui kalbėti socialistų kuopoms, kaip socialistu, nes pagal

nekerių delegatų (montelliečių ir vieno iš Cambridge) išsitarimų, Bagočius netik nėra joks socialistas, bet jis yra "militarizmo šnipas", "tamsybės skleidėjas", "jo idealas tai doleris" ir tam panašiai.

Bet visgi ši konferencija, sulyginus su pirmesnėmis, buvo daug pavyzdingesnė.

Tos pačios dienos vakare Lietuvių svetainėje atsibuvo koncertas, kurį surengė LSS. 60 kp. Naujosios Gadinės naudai, kur buvo rodomos raudonos vėliavos ir kiti slankiojanti paveikslai. Įžanga buvo dykai, todėl buvo renkama aukos, kurių tapo surinkta \$20 su centais.

Publikos buvo apie 400.

J. P. Raulinaitis.

BINGHAMTON, N. Y.

Prakalbos.

Lietuvių Darbininkų Sąryšo Draugija gegužės 20 d. užkvietė draugą S. Michelsoną, "Keleivio" redaktorių su prakalbomis. Pirmiausia kalbėtojas nurodė, del ko žmonės privalo prigulėti ir draugijas ir patarė namų gospadinėms nelaikyti tokių vyrų ant burdo, kurie nepriklauso į jokių draugijų. Patarė merginoms neuždėti ir nepaduoti rankų tiems vyrams, kurie šalinasi nuo draugijų. Kvietė rašyti į minėtą draugiją. Žmonės rašėsi.

Kalbėtojas pagyrė binghamtoniečius už puikios svetainės įsistatymą ir pasakė, kad jam malonu atsilykinti čia, nes, kada tik pribuna, tada pilna svetainė publikos.

Antru atveju nupiešė abelnai visus lietuvių srovių reikšimus, Lietuvos ateitį, Rusijos revoliuciją ir Amerikos kapitalistų gudurumus.

Prakalbos buvo įspudingos, ką liudija raimus publikos užsilaikymas ir rankomis plojimas. Pabūgoj kvietė užsirašyti "Keleivį". Apsipito drg. Michelsoną vyrai ir moters; užsirašė nejo sau ir savo draugams net į kitus miestus.

Kaip girdėt, binghamtoniečiai tariasi persikvesti su prakalbomis gerb. drg. P. Grigaitį, Naujienų redaktorių, iš Chicago. A. M. Makauskas.

DE KALB, ILL.

Klerikalai gelbsti socialistams didinime socialistų armijos.

Apie pora mėnesių atgal vietiniai klerikalai persikvietė "pa-sauliui žinomą" p. A. Račkų, kad jis atvestų čionykščius socialistus ant tikrojo kelio, kuriuo eidami poteriantų apie kapitalizmo šventumą ir likty išlikimaisiais nariais Romos trusto.

Prakalbų rezultatas: katalikams kaštai, o socialistų kuopai 5 nauji nariai. Kiek vėliaus, katalikai užsikvietė visai šventą žmogų — kun. Maliauską, narydami, kad tas su savo "konferencijomis" išnaikins socialistus. Prakalbų rezultatas: katalikams kaštai, socialistams — laimėjimas.

Gegužės 19 d. katalikai surengė prakalbas p. A. Račkui. Nu-ciname į svetainę, žiurime, na-gi viso keturi kalbėtojai! Pa-klausiau vieną:

—Kada-gi užsibaigs prakalbos, jei keturi kalbės?

—Nesirupink, ši vakarų keturiais balsais kalbės!

Tai pagedę žmonės, pamaniau, mat jie vis ką nors naujo sugalvoja. Lauksiu, kaipgi tas kalbos kvartetas atrodys? Kas tai pasirodė ant estrados ir poterį nata pasakė, kad kalbės visų mylimas ir visų gerbiamas kalbėtojas — A. Račkus. Pasirodė "visų mylimas" pasisakė, kad jis neesąs kunigas ir jis ne-

atsakas ka norint iš biblijos, o taipgi ir viešų klausimų nenorįs bet socialistams tai jau "čiado" duodas. Nėra reikalo aiškint jo temų, kadangi jau visi žino jo paprastą monologą.

Trečias išėjo kalbėt, rodos, p. Sutkus; kalbėjo apie spaudą. Tas žmogelis pusiau kalbėjo, pusiau dainavo. Publika jautėsi esanti Chicagoje, ant North Western dipo, mat tenai žmogus tokia intonacija šaukia stolyj, prieš išeisiant traukiniui.

Ketvirtas nieko nekalbėjo, nes nemokėjo lietuviškai. Paaškę-jo, kad jis turįs žvaigždę ir buo-žę, mat pavargusiems klerika-lams visuomet tokiais įrankiais padedama laiptot trepaus.

Kada "prakalbos" tapo užbai-gtos, publikai padėkovota ir pu-blika sustojo, kad apleist svetai-nę. Aš paklausiau pono Rač-kaus, ar galiu ką norint praneš-ti. Jis atsakė: "Jau mūsų progra-mas užsibaigė."

Kada aš užsitrau ant estrad-os, publika pradėjo rankomis plotti. Prasidėjo betvarkė: kal-bėtojai mislino, kad bus jie kri-tikuojami — laksto iš vietos į vietą ir sako: publika pavargusi, jau laikas eiti namo, ir niekas neturi tiesos kalbėti!

Katalikai šaukia:

—Mes katalikai eikime lauk, lai ciciilikai pasileika.

Račkus neperstodamas rė-kia:

—Kas čia svetainės savinin-kas?

Aš atsakiau, o ir iš publikos pasigirdo:

—Mes visi svetainės savinin-kai (taip ir yra).

Draugas S. Balnionis — sve-tainės užvaizda, pasakė:

—Jūs laikas ir programas pasibaigę; mokykit iš naujo ir bukit pors ir per nakt.

Kadangi publika nori klausyt, kiekvienas žmogus turi teisę ką norint pranešti. Policmonas ne-supranta, ką tai reiškia. Priė-jęs prie socialistu, R. Kisselio, klausia:

—Kas čia pasidarė?

Tas atsakė:

—Katalikams laikas pasibaigė bet jie nenori apleist svetainės.

—Aš juos pafiksinsiu, — pa-sakė policmonas ir pradėjo ka-talikus ragint lauk ta pačia buože, kurią patįs katalikai už-sisamdė.

Puikiausia ir juokingiausia atrodė, kaip katalikų kalbėtojai apsupti nešimosi laukan. Ste-nėdami kimšosi pro žmones, kaip senam krauj aplink baž-nyčią einant su procesija. Ir da su tokiu strioku, kad iš sve-tainės išėję net paklydo: vieton eiti į miestą, bėgo į laukus, pas-kui pagrįžo...

Klerikalų kalbėtojai nusigan-gal ir bėgo gal del to, kad juos sąžinė kankina už žmonių mul-kinimą.

Vėliaus aš pranešiau, kad ry-to t. y. nedėlioį, gegužės 20 d., 8:30 val. r. kalbės A. Montvidas suomių bažnytinėje svetainėje. Tik tą ir norėjau pranešti; o ka-talikai su savo kalbėtojais išsi-gando net su kaupu. Kadangi A. Montvidas pusiau Račkus prakalbų atėjo į svetainę, tai ir prisiklausė "rimty" argumentų.

Nedėlioį, prisirinko publikos ir buvo palyginimai argumentų: katalikiškų ir socialistiškų. Pu-blika prisijuoė ir apgailestavo, kad A. Montvidas negalėjo čia ilgai kalbėti, nes po pietų turėjo būti Chicagoje su paskaita.

Tikimės, nepoilsam turėsime A. Montvidą už kalbėtoją ir pasis-tingsime, kad būtų užtektinai laiko temoms, klausimams iš-diskusuoti; kad kiekvienas turė-tų progos išsireikšti.

Gegužės 20 d. po pietų laikyta LSS. 178 kuopos: mėnesinis

REIKALAUKITE  
*Laill Borden*  
**EAGLE**  
BRAND  
CONDENSED  
**MILK**  
THE ORIGINAL  
Per šešiasdešimt metų pasek-mingas kudičių maistas. Reik-alaukite laisvą kudičių maiti-nimo nurodymų.  
BORDEN'S CONDENSED  
MILK CO.  
New York, Key No. N.

susirinkimas, buvo 8 kandidatai i narius, 5 iš jų prisirašė, o 3 pasiliko, sakydami: kada vėl Račkus atvažiuos tai mes jau bu-sim užtikrinti ir be abejonės at-siras dar 2, tai bus vėl 5 nauji. Geistipa, kad tas vėl išsipildytų.

Susirinkime kuopos sekreto-rius paaškino, kad Kova ir Nau-joji Gadynė dejuoja delei bran-gumo popieros ir kitų reikmenų. Prašo paramos. Taigi mes, de-kalbicčiai, socialistai loskavai prašome vietinių katalikų, kad kuogreičiausia surengtumėt pra-kalbas p. A. Račkui. Jūs žinote, kad dabartiniame laike mums labiausia yra reikalingi pinigai kovai už išliuosavimą darbinin-kų ir didinimui socialistiškios armijos. Socialistai kalba ar nekalba narių skaitlius ne taip didėja. Bet su Račkum kas ki-ta! Vietos katalikai, išklausy-kite mūsų balsą, o prašimas mu-sų per Naujienas tegul pas jus ateina!

Kazys.

DE PUE, ILL.

Darbininkai laimėjo streiką.

Geg. 3 d. išėjo į streiką Mine-ral Point Zinc Co. darbininkai, reikalaudami pakėlimo mokes-ties \$1.00 į dieną. Streikavo 5 dienas.

Iš pirmos dienos darbdaviai pakėlė 35c. Į trečią dieną strei-ko darbininkai nusileido lig 65c, o vėliaus ir lig 50c.

Geg. 7 d. darbininkai laikė sa-vo mingą miesto salėje. Ten pasirodė miesto gospadorius, matomai atsiųstas kompanijos, ir pradėjo pasakot darbinin-kams, kad dabartiniu laiku kom-panija negali pakelt daugiau mokesies, kaip 35c. Ant ryto-jaus, geg. 8 d. darbininkai stojo darban, iškovoję pakėlimą mo-kesio 35c į dieną, ir 8val. dar-bo dieną. Pirmiau dirbdavo nuo 9 lig 12 val. dienoje ir gau-davo \$2.90, o dabar dirbama 8 val. ir gaunama po \$3.25 į die-ną.

Lietuvių čionai gyvena apie 9 šeimynas ir apie tiek pavienių. Suspratimas tarpe lietuvių gludi ant žemo laipsnio, mat nėra kam darbuotis apšvietos dir-voje.

Ne skebas.

EAST CHICAGO, IND.

"Du Broliu" scenoje.

Geg. 13 d. LDLD. 70 kp. pas-talė scenoje veikalą — "Du Bro-liu." Kaip neprofesionalais ak-toriais, bet darbo žmonėmis, veikalas suloštas vidutiniškai.

Iš moterų gerai lošė p. J. Sa-rapinienė — Norkienės rolėje, p-lė O. Čekniūtė — Stepanijos rolėje, p. Sakienė — Agnieškos rolėje, p-lė A. Mikšintė — Ha-rietos rolėje.

Daug gardaus juoko padarė P. Tejušas — žydo rolėje.

Dauguma lošėjų da pirmą kartą pasirodė scenoje šiame veikalė. Yra viltis, kad tuli iš jų gali gerai išsilavinėti scenoje. Publikos buvo daug. Visi gražiai užsilaikė, tik moterišės triukš nedaboję, tad tie per daug triukšmo kėlė.

Pasibaigus vaidinimui buvo šokiai, — visi gražiai linksmi-nos.

Pipiras.

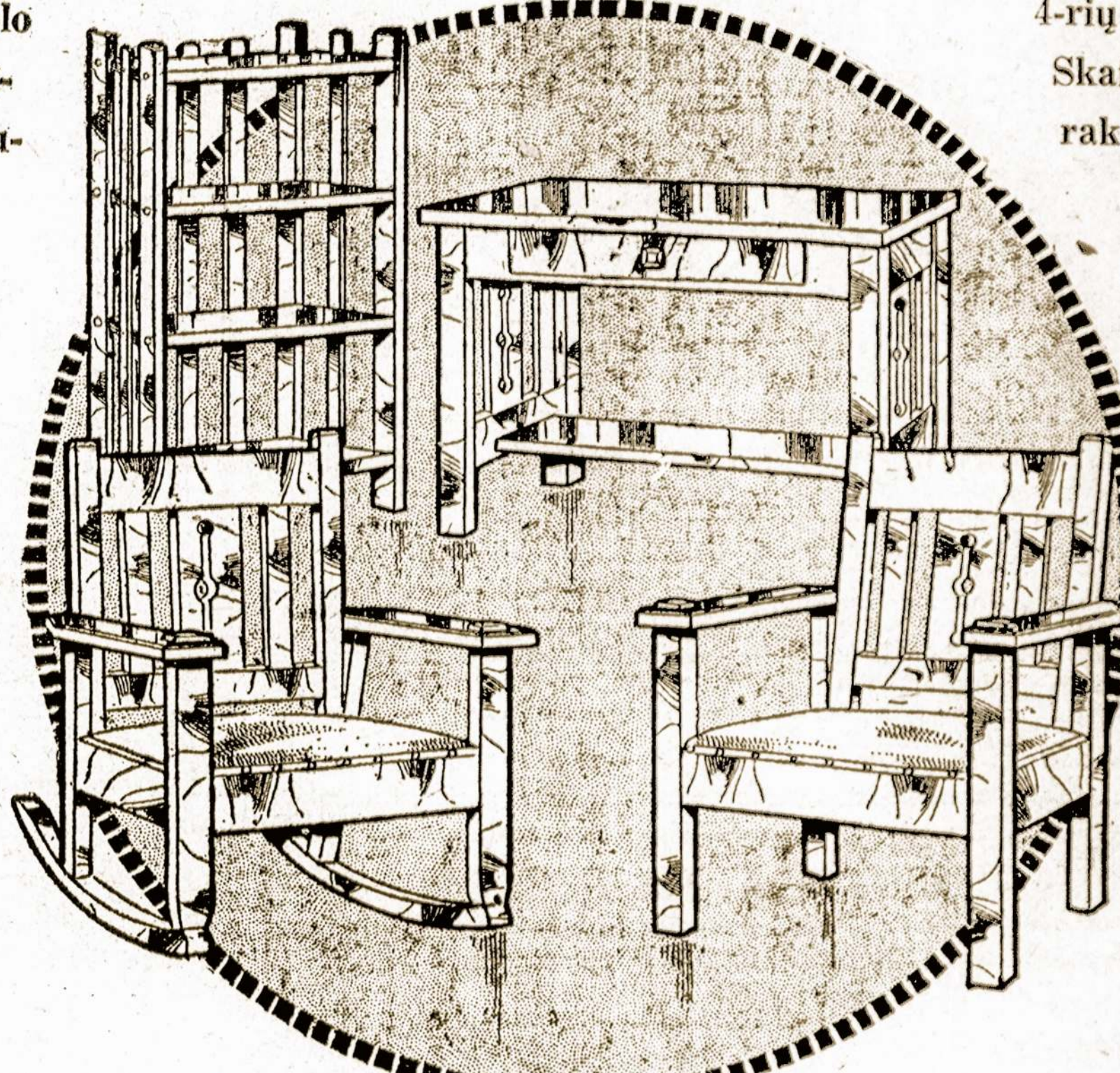
TEL. Canal 2118  
**Dr. A. L. YUŠKA**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1749 So. Halsted St., Chicago, Ill.  
Kampanijon dakt.

## Pigios Kainos, Greitas ir Teisus Patarnavimas

Mes savo kredito sistema suteikiame tukstantiems šeimynų pagelbą. Dabar lai-kas pasinaudoti mūsų paaukavimų.

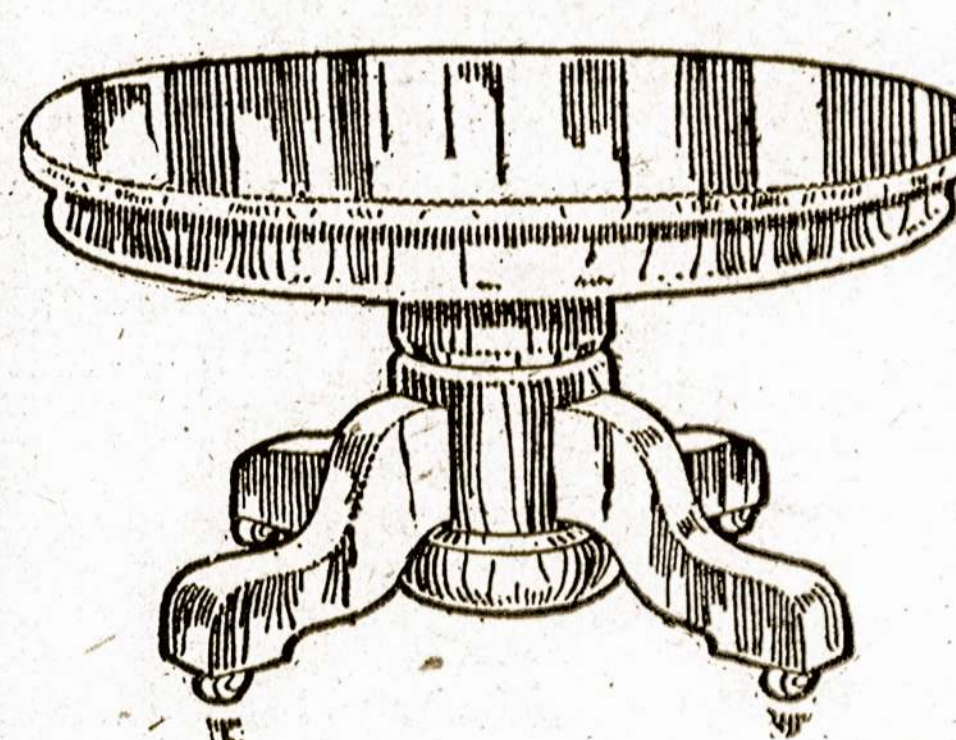
Tikro ažuolo medžio nus-milkytai nu-dirbta.

4-rių šmotų Skaityklos rakandai.



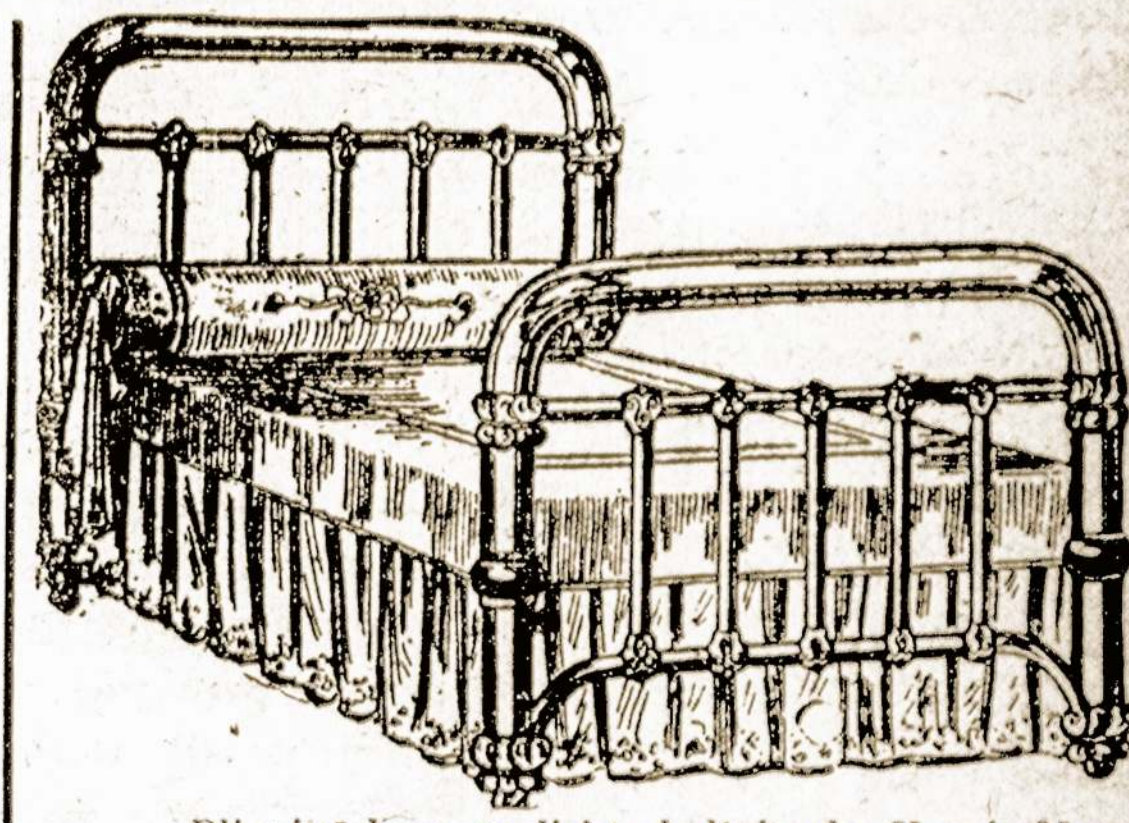
Šis 4-rių šmotų skaityklos setas, padirbtas tvirtai ir gražiai. Stalas padarytas iš gero medžio su didelėmis tvirtomis pakojom. Krėslas ir supamasis krėslas apmuštas geriausia ir imituota skura, apart to ruimingas ir parankus. Knygoms dėti taip gerai padaryta, kad daug galima patalpinti knygų ir žurnalų. Vienas kambarys pripildytas rakandais, tik už

**\$14.75**



Tikro ažuolo išplečiamas stolas, gražiai nuži-bintas ir iki 6 pėdų ištiesia-mas. Tvirtos ir didelės pa-kojos

**\$8.75**



Plieninė lova, nuolipla baltai arba Vernis Mar-tin, 2 colių nuolatinių pas-tovai, tvirtos skersinės ge-ležis ir įbrukai

**\$5.90**

Vidurmiesčio sankrovą atdara Pamedėlio, Serodos ir Subatos Vakaraus.

**KENNEDY FURNITURE CO.**

426-28 South Wabash Ave.  
1968-70 Milwaukee Avenue  
3948-50 West Twelfth Street  
6137 South Halsted Street

Skyriai gi atdara Utarninko, Ketvergo ir Subatos Vakaraus.

## Aš Esu Okulitas, Ne Optikas ir ne Optimetristas

Aš esu registruotas gydytojas ir chirurgas ir pradedu daug metų besimokindamas medi-kalės kolegijose, ir ne šėsiu mėn. kursą, kurs paprastai reikalingas tapti optimetristu.

Akis yra tikrenybėje dalis smegenų ir yra svarbiausia ir opiausia žmogaus kūno dalis. Ieškia daug ne-tapus specialistu arba okulistu. Todel teisingai suprantama, kad žmogus negali užsimindamas barzaskucio ar-bu panašiu amatu, į šėsis mėnesius tapli žinovu ligų ir akių ydu.

Aš esu 20 METŲ ANT STATE GATES ir esu specialistas akių, au-sų, nosies ir gerklės ligų. Kitais žo-džiais tariant mano specializmus yra galvos ligų ir ydu. Aš apru-bežiau savo specialės pastangas kaip gydytojas ir augščiausią kūno dalį.

Leiskit man parodyti laiskus nuo iš-gydyty ligonius, kurie patvirtins ma-no praktišką gydymo metodą akių ligų. Atidėliojimai yra pavojingi.

FRANKLIN O. CARTER, M.D.  
Akys, Ausys, Nosis ir Gerklė.  
120 S. State gatvė. Tik į žiemius nuo The Fair

Priėmimo Valandos: 9 iki 12. Nedėlio-mis nuo 10 iki 12.

ATDARA VAKARAIS.

## Vyriškų Drapanų Bargaenai

Nauji neadmiti, daryti ant užsa-kymo siutai ir overkotai, vertės nuo \$30 iki \$50, dabar parsiduoda po \$15 ir 25 dolerius.

Nauji, daryti gatavi nuo \$15 iki \$35 siutai ir overkotai, nuo \$7.50 iki 18 doleriu.

Pilnas pasirinkimas kaillu pamu-ty overkotų.

Visat mažai vartoti siutai ir over-kotai, vertės nuo \$25 iki \$85, dabar \$5 ir augščiau. Kėlns nuo \$1.50 iki \$4.50. Vaiknamas siutai nuo \$3.00 iki \$7.50.

Atdara kasdien, nedėliomis ir va-karais.

S. GORDON  
1415 S. Halsted St., Chicago, Ill.

## Patarimai Dykai Vyrai ir Moters

Pasitark su Dr. ROSS, ištikimu gydytoju.



Nerizikuok savo sveikatos atsiduo-damas į rankas naujų ir nepatyrusių daktarų. Mums malonu patarti šio dienraščio skaitytojams, kad jie gali pasitarti su Dr. Ross dykai. Jis yra senas užtikimas ir ilgiausiai praktikuo-jas specialistas Chicagoje.

Jis negydo ligonių per kraują. Joks daktaras negali pada-ryti gero diagnozo ir užrašyt sąžiningą gydymą iki jis neiš-egzaminuos ir pamatys ligonius savo akimis.

Ligoniai keliauja ilgas keliones iš įvairių Šv. Valstijų kra-štų pasigydty pas Dr. Ross.

Kiekviena ypata palista nervų keblumais, vidurių ir ke-penų betvarkė, inkstų, puslės, šlapinimosi ligomis, syphilu, arba kraujo betvarkė, ligos ir silpnumą, reikalaujanti gero gydymo, neturi palikti nepasitarus su Dr. Ross, turinčiu dau-giausia patyrimo. Laikie jo dvidešimties keturių metų prak-tikos jis sugrąžino tukstantiems ligonių sveikatą.



914 Pagerintas 606

Be skausmo, be peilio

DR. B. M. ROSS, 35 So. Dearborn St., Kampas

Monroe St., Chicago, Ill.

506 ir 507 Crilly Bldg. Imk elev. ant 5-to augšto.

Slipni, nervoni, sergą ir sunykę vyrai sustiprėja, lieka ener-giški ir sveiki.

Jeigu jūs turite kokį silpnumą arba ligą, eikite pas seną

ištikimą specialistą.

Ofiso Valandos: kasdien nuo 9 v. ryto iki 4 v. po pietų. Ne-dėliomis: 10 v. ryto iki 1 v. diena. Taipgi Pamedėlio, Serodos, Pėtnyčios ir Subatos vakaraus nuo 7 v. iki 8 v. vakare.

## Garsinkis 'Naujienose'



# NAUJIENOS

## The Lithuanian Daily News

Pirmas Lietuvių Dienraštis Amerikoje  
Kasdien, išskyrus nedėlidienius  
Užsakovoms kainos:  
Chicagoje — per išnešiojimą 12  
centų savaitėje. Paštu siunčiant,  
Chicagoje metams \$6.00, pusė me-  
to \$3.50.  
Ketur, ne Chicagoje, metams \$5.00  
Pusė metų \$3.00  
Tris mėnesius \$1.75  
Dvi mėnesius \$1.00  
Kasdoje, metams \$6.00  
Europoje, metams \$7.00

First Lithuanian Daily in America  
Published Daily Except Sunday  
LITHUANIAN NEWS PUB. CO. Inc.  
Terms of Subscription:  
In Chicago, by carriers, per week  
12 cents. By mail one year \$6.00;  
six months \$3.50.  
Outside Chicago, by mail, one  
year \$5.00  
Six months \$3.00  
Three months \$1.75  
Canada, one year \$6.00  
European countries, 1 year \$7.00

Address: NAUJIENOS, 1840 S. Halsted, Chicago, Ill.

Redakcija ir korespondentų prašome siunčiamus išspausdinimui laikraš-  
tų rankraščius adresuoti tiesiai Naujienų Redakcijai, o ne Redakcijos  
biuro. Reikia butinai rašyti aiškiai ir ant vienos popieriaus pusės, be to  
reikia paliešinti tarpus tarp eilučių. Redakcija pasiliko visas teis-  
es rankraščius taisyti ir trumpinti. Netinkami spaudai raštai naikina-  
mi, arba gražinami atgal, jei būgū dviejų savaitių autorius pareikalauja  
ir išsiunčia krasos ženklų pakankamai persiuntimo lėšoms apmokėti.

Ameniška Redakcijai matyti galima tik nuo 5 iki 5:30 val. vak.

### Redakcijos Straipsniai

#### Priverstinis darbas.

West Virginijos legistatu-  
ra priėmė įstatymą, pagal  
kurį kiekvienas sveikas žmo-  
gus tarpe 16 ir 60 metų am-  
žiaus turės dirbti bent 36 va-  
landas savaitėje.

Vadinasi, jau vykinama  
gyvenime tie kapitalistų ple-  
nai, apie kuriuos neseniai ra-  
šė "Naujienos". Įvedama  
ne tikta priverstinia kareivi-  
avimo, bet ir darbo parei-  
ga. Neužilgio išgirsime, kad  
panašius įstatymus priėmė  
ir kitų valstijų legistatu-  
ros.

Kam dirbs tie žmonės, ku-  
riuos West Virginijos vald-  
žia dabar vers dirbti po prie-  
vartą? Žinoma, ne kam ki-  
tam, kaip ponams kapitalis-  
tams. Pareiga darbo, prie  
šių dienų sąlygų, yra parei-  
ga tarnavimo kapitalistams.  
Paprastai dabar kapitalis-  
tinėje visuomenėje nėra to-  
kių įstatymų, kurie tą parei-  
gą uždėtų ant darbininkų.  
Jie turi teisės dirbti arba ne-  
dirbti. Jie skaitosi laisvais  
savo darbo įiegu pardavė-  
jais. Kaip prekės savininkas  
gali parduoti savo prekę  
arba ne, taip ir darbo įiegos  
savininkas gali samdyties  
kapitalistui arba ne; gali,  
parsišamęs jam, mest dar-  
bą arba pareikalaui didesnio  
atlyginimo.

Tai yra buržuazinė laisvė  
dabartinėje visuomenėje. Bu-  
ržuaziniai ideologai tai lai-  
sivę kelia į padanges, kaip  
kokį be galo puikų dalyką.  
Tik ta laisvė, gaudi, padariu-  
si iš vergo ir buržuazininko  
vertą žmogaus vardo esybę.  
Darbininkai šitą laisvę ne  
taip jau labai augštai kelia,  
nes jie žino, kad dažnai ji y-  
ra tikta laisvė numirti badi-  
du. Gali nedirbt, jei nori —  
bet jeigu nedirbsi, neturėsi  
kuo gyvent. O jeigu norėsi  
gyvent ir dirbt, tai busi pri-  
verstas eit į kapitalisto tar-  
nybę: dirbti jam ne sau.

Kadangi darbo įrankiai  
šiandien priklauso kapitalis-  
tams, tai laisvė dirbt arba  
nedirbt visviena nepajiuosuo  
ja beturcio nuo pavergimo  
ir išnaudojimo. Jąja pasi-  
naudodamas, darbininkas ga-  
li tikta kovot prieš perdaug  
didelį išnaudojimą ir paver-  
gimą. Tam įsiai turi du ke-  
lin: pasitraukti nuo to kapi-  
talisto, kuris jį daugiau  
skriaudžia ir eit parsišam-  
dyt tam kapitalistui, kuris  
mažiau jį skriaus; arba, su-

Kareiviavimo amžiaus vy-  
rai, ažuot skubinėsi siulyt  
savo patarnavimą valdžiai,  
žiuri, kaip nuo to išsisukti,  
o kad ne, tai ir griežtai už-  
reiskia, jogei jie neklausysią  
valdžios paliepimo, nors  
už tai ir kalėjimu baustų.  
Tokių nutarimų buvo priim-  
ta keliose lygiai vietose.  
Ir valdžia gerai žino, kad  
daugelis žmonių verčiau su-  
tikis įskentēt visokių nema-  
lonumų ir bausmių, negu eit  
į kariuomenę, todėl ji jau  
griebiasi tam tikrų priemo-  
nių, kad užbėgus tam už a-  
kių.  
Šiomis dienomis tapo pra-  
nešta, kad Washingtono ke-  
tinama kreipties prie Kana-  
dos valdžios ir prašyt jos ne-  
leist per sieną tų Suv. Valsti-  
jų gyventojų, kurie negalės  
prirodyt, kad jie sugrįš į  
Suv. Valstijas iki registravi-  
mo laiko arba iki laiko ėmi-  
mo į kariuomenę. Tokiu-pat  
prašymu valdžia ketinanti  
kreipties ir prie Meksikos, tik  
pastaroji vargiai sutiks į jį  
pildyti, kadangi ji yra neu-  
trale.  
Be to, valstybės departa-  
mentas rengiasi sustabdyt  
pasportų davimą kareiviavi-  
mo amžiaus vyrams, kurie  
norėtų dabar apleist šalį.  
Toliaus, žinoma, bus pava-  
rtota da ir aštresnį priemo-  
nių, o ypatingai, kada at-  
eis kareivių ėmimo laikas.  
Jeigu jau žmonės šalinsis  
nuo registracijos, tai galima  
sau įsivaizdint, kas prisieis  
valdžiai daryt, kad priver-  
tus juos stot į kariuomenę!  
Susikirtimas tarp valdžios  
ir žmonių yra neišvengiama.  
Kokią-gi poziciją link to  
dalyko turėtų užimt revoliu-  
cineriai, socialistai?  
Tai yra keblus klausimas.  
Socialistai negali bet pasy-  
vus, kuomet minios žmonių  
jaučia, kad valdžia daro  
jiems skriaudą, bet jie nega-  
li ir be atsižurėjimo pritar-  
ti kiekvienam kovos būdui.  
Tie kovos būdai yra, soci-  
alistų supratimu, netinkami,  
kurie neturi tendencijos su-  
stiprint darbininkų klesos  
jiegų. O darbininkų klesos  
stiprinimas, prie esamo jo-  
sios skaitlingumo ir susipra-  
tymo laipsnio, priklauso nuo  
dviejų dalykų: nuo vienybės  
ir nuo pasiryžimo.  
Taigi socialistų kovos me-  
todai šioje valandoj turi but  
tokie, kurie stiprintų darbi-  
ninkų vienybę ir didintų jų  
pasiryžimą kovot.

Butų bereikalingas revoliu-  
cineris energijos elkvoji-  
mas, jeigu socialistai darytų  
arba ragintų kitus daryt to-  
kius žingsnius, kurie reikštų  
tik individualės (asmeni-  
škos) drąsos rodyimą. "Vie-  
nas lauke ne kareivis", sako  
rusų patarlė; bet ir milijonas  
pavienių kovojančių kareivi-  
ų yra ne armija. Armija  
darosi iš milijono vyrų tikta  
tada, kada jie visi ima veikt  
sutartinai, pagal vieną ple-  
ną.  
Socialistai privalo vartot  
tokius kovos būdus, kurie  
milijonus išsiblaškiusių dar-  
bininkų vienyty į daiktą, ju-  
ngtu prie vienodo veikimo  
pleno. Tikta tada tversis  
kovotojų armija; tikta tada,  
tai armijai beaugant, dides  
ir jos drąsa, stiprės kovos u-  
pas.  
Jeigu socialistai pasiten-  
kintų tuo, kad kiekvienas jų  
skyrum, arba ir mažais bu-  
reliais, parodytų savo drąsu-  
mą ir pasisventimą pasiprie-  
šinimuose valdžiai, tai jie

mes imtume tatau daryti, tai  
redakcija neturėtų laiko ka-  
kita veikti, kaip tik laiskus  
rašyti. Bet tie laiskai ne-  
daug ką ir gėbėtų, nes mes  
asmeniškai negalime nieko  
patarti, ko neparašome dien-  
raštyje.  
Tų skaitytojų žiniai, ku-  
riems rupi konskripcijos  
klausimas, trumpai pakarto-  
jame svarbesnius daly-  
kus apie tą įstatymą.  
Suv. Valstijų prezidentas  
yra įgaliotas pasirinkt iš tam  
tikro amžiaus vyrų tokį skai-  
čių kareivių, kokį įsiai ras  
reikalinga.  
Kongresas nustatytasai ka-  
reivių ėmimo amžius yra nuo  
dvidešimt vieni iki trisdė-  
šimt vienių metų.  
Pasiremdamas konskrip-  
cijos įstatymu, Suv. Valstijų  
prezidentas paliepė visiems  
minėto amžiaus vyrams, pi-  
liečiams ir nepiliečiams, iš-  
imant tikta aktyvėje tarny-  
boje esančius kareivius, 5 d.  
birželio užsiregistruoti.  
Registruoties turės tie vy-  
rai, kuriems 5 d. birželio su-  
eina arba jau bus suėję dvi-  
desimt vieni metai, bet dar  
nesueina arba nesuejo tris-  
desimt vienių metų (skaityt  
reikia nuo gimimo dienos iki  
gimimo dienos).  
Registravimo tikslas bus  
ne paimiti visus užsiregistra-  
vusius vyrus į kariuomenę,  
bet patirti, kiek tokių vyrų  
yra, kur jie gyvena, kokie jų  
užsiėmimai, šeimininkas pa-  
dėjimas, pilietybės stovis ir  
tt.  
Iš viso užsiregistravusių-  
jų skaičius — kokių gal 10  
milijonų vyrų — valdžia pa-  
ims tikta dalį. Bet kelintą  
dalį, kokių vyrų ji ims, o  
kokių ne, ir kada ims, val-  
džia kolkas nieko nesako.  
Žinių agentūros skelbe,  
kad pirmam ėmimui valdžia  
skiria 500,000 vyrų. Tuo bu-  
du išėitų, kad iš visų vyrų,  
kurie užsiregistruos 5 d. bir-  
želio, į kariuomenę tektų ei-  
ti pradžioje apie 20-tai da-  
liai. Bet ar tai tikrai, dar  
nežinia.  
Taip-pat yra tikta spėji-  
mai tie telegramų praneši-  
mai, kuriuose sakoma, kad  
nėms apsigėdusių vyrų, a-  
matininkų arba fermerių.  
Veikiausiai taip bus, bet tik-  
rai negalima pasakyt.

Tikrai negalima pasakyt  
nė kaip bus su tais, kurie ne-  
turi pirmų arba antrų pilie-  
tybės popierių. Jų, rodos,  
turėtų neimt į kariuomenę,  
bet valdžia gal vers juos pa-  
sidaryti piliečiais, jeigu jie  
yra išgyvenę tam tikrą skai-  
čių metų Amerikoje. Neabe-  
jotina tečiaus, kad neims tų  
vyrų, kurie yra Vokietijos,  
Austrijos, Bulgarijos ir Tur-  
kijos piliečiai.  
Buvo keleta kartų skelbia-  
ma, kad pradės priverstinai  
imti į kariuomenę pagal nau-  
ją konskripcijos įstatymą  
ne vėliaus, kaip rugsėjo  
(septemberio) mėnesyje. Bet  
ta žinia ne valdiška.  
Už nesiregistravimą 5-je  
birž. dienoje valdžia grasi-  
na kalėjimo bausme (iki me-  
tų laiko). Nubaustieji bus,  
žinoma, užregistruoti pri-  
verstinai.  
Kyoto mieste, Japonijoje, grei-  
tu laiku bus atidarytas universi-  
tetas vien moterims.  
Žemės ūkį dirbančių moterų  
Suvienytose Valstijose skaito  
apie 1½ milijono.  
Carbondale, Pa., visi miesto  
spaudės darbai turi turēt unio-  
sų ženklą.  
Finlandijoje skaltō fabrikuose  
dirbanti darbininkų viso apie  
109 tūkstančių.

#### L. S. Sajungoj

### Skaitytojų Balsai.

Mūsų reikalų reikalais.  
LSS. VIII Rajono laikytoje  
konferencijoje geg. 20 d. tapo  
išrinkta ir Rajono valdyba del  
vaymo agitacijos.  
Kadangi ir mane draugai pa-  
statē ant tos darbininkiškos sar-  
gybos, tai noriu atsiliepti į iš-  
rinktuosius draugus, kad mes  
užimtas vietas atstovautume ne  
rankas nuleidę arba ne pamėg-  
džiodami tuos, kurie nieko ne-  
veikė.  
Aš turiu gana daug patyrimo  
iš pračių dviejų metų agitaci-  
jos komiteto veikimo. Organi-  
zatorius suaukūdavo, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys.  
Žodžiu sakant, laukia, ką turi  
Rajono valdybą, tai yra org. ar-  
ba sekr. Jeigu jie neturi nieko  
kas veikti, — tai yra išpildyti  
kokius nors reikalavimus, o komi-  
tetas susicina ir laukia, ką ėia  
jiems naujasio kas pasakys



S. Obstfelder.

## Kryžius.

Vertė K. A.

(Tąsa).

Aš dalinavaus su ja savo mintimis. Vakarai mudu ilgai, ilgai vaikščiavome. Ir aš kalbėdavau apie gyvenimą, apie žvaigždes ir apie slėpinį, davau jos žvilgsnius. Kartą nu karto ji suspausdavo mano ranką.

Aš mokinau ją. Aš norėjau perstatyti jai gyvenimą pilnoj šviesoj.

Kartais aš nutildavau neužbaigtas sakinius. Aš nebuvau tikras, ar ji klausosi manęs. Ji vaikščiojo paskendusi svajonėse.

## Sveikatos Skyrius

Red. Pastaba.—Šį skyrių veda Dr. A. J. Karalius. Naujienų skaitytojus kviečiame kuoplačiausia naudotis malonių vedėjo patarimais. Be įvairių straipsnių medicinos ir higienos klausimais, Dr. Karalius pasidžiaugia duoti šiame skyriuje atsakymų žmoniems, kurie norėtų gauti iš jo šokių ar tokių daktarų patarimų. Kreipiantis į jį klausimais laišku reikia adresuoti šiai: Dr. A. J. Karalius, 2121 N. Western ave., Chicago, Ill.

## Klausimai ir Atsakymai.

Kenosietis klausia:

1. Ar kenkia sveikatai gyventi beizmanė?

2. Ką tai reiškia, kad man ant veido neauga plaukai, nors esu jau 24 metų?

3. Kodėl man reikia kelis kartus skaityti, jei noriu ką nors išsiminti?

Atsakymai:

1. Kenkia.

2. Nieką ypatinga; kada nors tamsta tursi barzdą ir usus.

3. Kožno žmogaus atmintis yra truputi kitokia: vienas greitai išsiminti, kitas negreitai; vienas sykį paskaitęs ką nors jau išsiminti žino, bet už kelių valandų ir vėl užmiršta. Kas sunkiau išmoksta ką nors, tai tas paprastai negreitai užmiršta. Tamstai nėra reikalo nusiminti, jei greitai ko nors negali išsiminti; skaityk kelis kartus; tada išsiminti ir neužmirši.

Detroitietis klausia:

1. Turiu užkimštas nosis jau nuo senai ir burnoje jaučiu negėrai; skrepliuoju. Kas daryti?

2. Kaip pagerinti balsą?

3. Kuomet žmogus apersga sifiliu ar iš pradžių gimties jausmas nupuola?

4. Ar yra gera vartoti — Iron Sustiprinimui kūno?

Atsakymai:

1. Nueik pas nosies specialistą ir leisk jam iširti. Užkimusi nosis padaro daug visokių nesmagumų.

2. Miegoti tyrame ore, valgyk gerą maistą, rytais imk šaltą maudynę; nerukyk, negerk svajoninių gėrimų ir paimk lekcijas pas gerą dainavimo mokytoją.

3. Paprastai ne.

4. Iš to nėra jokios naudos. Patentuoti vaistai visuomet labai mažai ko verti.

Trejbietis klausia:

Duokite man patarimą, kokius vaistus vartoti, kad prikaus kraujo, nes aš jo permažu turiu.

Atsakymas.

Visų pirma, reikia tikrai žinoti, ar tamsta ištikrųjų kraujo per daug turi. Paskui, jeigu tamsta esi mažakraujis, tai labai svarbu surasti priežastis, kas mažakraujystę ir jas pašalinti. Tik tuomet galima ko nors iš gydymo pasitikėti.

Būk daugiau tyrame ore, laikyk miegamojo kambario langus atidarytus, kas dieną vaikščiok tyrame ore. Valgyk daugiau mėsos (geriausia jautieną "steak") pieno, sviesto; vaisių, kaip antai obuolių, figų, agurkų, vyšnių ir tt.; žali kiaušiniai ypatingai. Gerk daugiau pieno, vandens ir valgyk daugiau visokių žuvių.

O dabar, kuomet tas viskas senai prabėgo, dabar, kuomet aš sėdžiu ir mąstau apie praeitį, aš atsimenu tiek daug smulkmenų, į kuriuos tąsyk visiškai neatskreipdavau dėmesio. Gyvenime mes labai tankiai įsigiliname į save; pas mus nėra laiko ir reikalingo ramumo, kad matyti tai, kas dedasi su kitiems. Mes nepažįstame atsakanciai net tų, su kuriais neperstiskiriame nei dieną nei naktį.

Man gerai prisimena, kaip kartą priėjusi prie veidrodžio, ji umai atėjo atgal, lyg ko tai išsigandusi. Paskui ji aprimo ir žiūrėjo, ilgai žiūrėjo į veidrodį. Po to ji pribėgo prie manęs, puolė ant kelių ir ėmė bučiuoti mane, kur papuolet.

Ji elgėsi tarytum, paklydęs šuo, kuris ant galo surado savo šeimynininką.

Kiekvieną dieną ji sugalvodavo ką nors naujo, kas trauktė trauktė mane link jos. Ji prisegdavo daug gėlių prie krutinių, prie plaukų.

Ji ėmė pasakoti man apie savo kudių gyvenimą. Senai pergyventi, senai užmiršti nuotikiai vėl atgimė jos atmintyje. Padėjusi galvą man ant krutinių, ji pasakodavo ir pasakodavo apie tas dienas, auko kudių gyvenimą, kuomet su ja dar nieko nebuvo atsitikę.

Jos veide pasirodė nauja išraiška, ir balsas kito skambėdavo. Visa tai darė nepaprastą harmoniją.

Jos atsiminimuose buvo koki tai savotiška reikšmė; jie išplaukdavo iš jos buičio, tai iš kibirkštės, kuri pasirodydavo jai mano akyse.

— Aš atsimenu, — sakydavo ji. — Aš matau prieš save, — sakydavo ji.

— Aš atsimenu, kaip kartą — tuosyk, rodosi, — aš buvau keturiolikos metų — aš ėjau jūros pakraščiu. — Aš vis ėjau, ėjau ir galop atsistūriau tokioj vietoj, kur iki tol niekuomet nebuvau buvusi. Man pasirodė, jogei tai dedasi pasakoj. Šiurpulys ėmė kratyti mane.

Aš tankiai sustodavau ir prispausdavau prie krutinių rankas. Aš pažvelgiau į jūrą. Nei galo, nei krašto nesimatė — visur vanduo ir vanduo. Kiekvieną dieną aš žiūrėdavau į jūrą, o vienok tokio įspūdžio ji niekuomet į mane nedarė. Paskui aš pažvelgiau į sausumą. Nyskus įspūdis. Uolos ir akmenys perdėm. Aš nuleidau akis. Buvo neįkand.

Aš prispausdavau rankas prie krutinių. Ėjau tiesiai, nesidairydama į šalis. Staigiai smiltys ne aš pamaciau koki tai šviesų dalyką.

Tai buvo augmuo. Niekas panašaus aš nemačiau pirma. Augmuo žydėjo. Žiedai buvo mėlyni ir šviesi kaip tai nepaprastai. Tas augmuo man prisapnavo ir naktį.

O paskui, ar tai nekeista? — paskui aš kiekvieną dieną eidavau į tą vietą, bet niekuomet nebeteko matyti to augmens. Ir dabar, kada aš perkračinu prabėgusias dienas, tas nuofikis ryškiai stojasi mano akyse, tuo tarpu kiti, daug svarbesni, išdėlioti iš mano atminties.

Taip, budavo, ji sėdi ir kalba.

Ir aš, tarytum, mačiau ją nekaltu kudiuku.

Tai buvo koki tai stebuklas: vaiko pasaka motinos krutinė. Ji žavėjo mane, kaip paties gyvenimo poema, kur verksmas yra juokas, ir juokas yra verksmas.

Bet kuomet mudu pagyvenavo tokiu būdu du mėnesius pas mane atsirado koki tai naujas jausmas.

Vandomis man rodėsi, kad jinai nyksta. Aš kartais laikydavau ją glėbyje ir tuo pačiu laiku jausdavau kokią tai vienatvę. Kuomet aš žiūrėdavau į ją — jos akys blaškėsi. Ji, tarytum, matė koki tai naują, man nežinomą, pasaulį.

Kada aš vienas išeidavau iš namų, mane apimdavo koki tai baimė, aš negalėdavau ilgai vaikščioti. Mane kankindavo jausmas, kad gali būti toj valandų ji nustojo mane mylėti. Aš, turėdavau grįžti namo, pažvelgti į ją, kad persitikrinus, jogei ji kunu ir duša atsidavus man.

Iš pradžių aš pasikakindavau tu. Bet paskui labai nenuraminavau mane. Nerimasties apimtas, aš sugriebdavau ją ir klausdavau: Ar myli tu mane? Vėl ir vėl klausdavau: Ar tu tikrai, kad myli mane, tik mane? Daug, daug kartų priversta ji

mane, kur papuolet.

Ji elgėsi tarytum, paklydęs šuo, kuris ant galo surado savo šeimynininką.

Kiekvieną dieną ji sugalvodavo ką nors naujo, kas trauktė trauktė mane link jos. Ji prisegdavo daug gėlių prie krutinių, prie plaukų.

Ji ėmė pasakoti man apie savo kudių gyvenimą. Senai pergyventi, senai užmiršti nuotikiai vėl atgimė jos atmintyje. Padėjusi galvą man ant krutinių, ji pasakodavo ir pasakodavo apie tas dienas, auko kudių gyvenimą, kuomet su ja dar nieko nebuvo atsitikę.

Jos veide pasirodė nauja išraiška, ir balsas kito skambėdavo. Visa tai darė nepaprastą harmoniją.

Jos atsiminimuose buvo koki tai savotiška reikšmė; jie išplaukdavo iš jos buičio, tai iš kibirkštės, kuri pasirodydavo jai mano akyse.

— Aš atsimenu, — sakydavo ji. — Aš matau prieš save, — sakydavo ji.

— Aš atsimenu, kaip kartą — tuosyk, rodosi, — aš buvau keturiolikos metų — aš ėjau jūros pakraščiu. — Aš vis ėjau, ėjau ir galop atsistūriau tokioj vietoj, kur iki tol niekuomet nebuvau buvusi. Man pasirodė, jogei tai dedasi pasakoj. Šiurpulys ėmė kratyti mane.

Aš tankiai sustodavau ir prispausdavau prie krutinių rankas. Aš pažvelgiau į jūrą. Nei galo, nei krašto nesimatė — visur vanduo ir vanduo. Kiekvieną dieną aš žiūrėdavau į jūrą, o vienok tokio įspūdžio ji niekuomet į mane nedarė. Paskui aš pažvelgiau į sausumą. Nyskus įspūdis. Uolos ir akmenys perdėm. Aš nuleidau akis. Buvo neįkand.

Aš prispausdavau rankas prie krutinių. Ėjau tiesiai, nesidairydama į šalis. Staigiai smiltys ne aš pamaciau koki tai šviesų dalyką.

Tai buvo augmuo. Niekas panašaus aš nemačiau pirma. Augmuo žydėjo. Žiedai buvo mėlyni ir šviesi kaip tai nepaprastai. Tas augmuo man prisapnavo ir naktį.

O paskui, ar tai nekeista? — paskui aš kiekvieną dieną eidavau į tą vietą, bet niekuomet nebeteko matyti to augmens. Ir dabar, kada aš perkračinu prabėgusias dienas, tas nuofikis ryškiai stojasi mano akyse, tuo tarpu kiti, daug svarbesni, išdėlioti iš mano atminties.

Taip, budavo, ji sėdi ir kalba.

Ir aš, tarytum, mačiau ją nekaltu kudiuku.

Tai buvo koki tai stebuklas: vaiko pasaka motinos krutinė. Ji žavėjo mane, kaip paties gyvenimo poema, kur verksmas yra juokas, ir juokas yra verksmas.

Bet kuomet mudu pagyvenavo tokiu būdu du mėnesius pas mane atsirado koki tai naujas jausmas.

Vandomis man rodėsi, kad jinai nyksta. Aš kartais laikydavau ją glėbyje ir tuo pačiu laiku jausdavau kokią tai vienatvę. Kuomet aš žiūrėdavau į ją — jos akys blaškėsi. Ji, tarytum, matė koki tai naują, man nežinomą, pasaulį.

Kada aš vienas išeidavau iš namų, mane apimdavo koki tai baimė, aš negalėdavau ilgai vaikščioti. Mane kankindavo jausmas, kad gali būti toj valandų ji nustojo mane mylėti. Aš, turėdavau grįžti namo, pažvelgti į ją, kad persitikrinus, jogei ji kunu ir duša atsidavus man.

Iš pradžių aš pasikakindavau tu. Bet paskui labai nenuraminavau mane. Nerimasties apimtas, aš sugriebdavau ją ir klausdavau: Ar myli tu mane? Vėl ir vėl klausdavau: Ar tu tikrai, kad myli mane, tik mane? Daug, daug kartų priversta ji

mane, kur papuolet.

Ji elgėsi tarytum, paklydęs šuo, kuris ant galo surado savo šeimynininką.

Kiekvieną dieną ji sugalvodavo ką nors naujo, kas trauktė trauktė mane link jos. Ji prisegdavo daug gėlių prie krutinių, prie plaukų.

Ji ėmė pasakoti man apie savo kudių gyvenimą. Senai pergyventi, senai užmiršti nuotikiai vėl atgimė jos atmintyje. Padėjusi galvą man ant krutinių, ji pasakodavo ir pasakodavo apie tas dienas, auko kudių gyvenimą, kuomet su ja dar nieko nebuvo atsitikę.

Jos veide pasirodė nauja išraiška, ir balsas kito skambėdavo. Visa tai darė nepaprastą harmoniją.

Jos atsiminimuose buvo koki tai savotiška reikšmė; jie išplaukdavo iš jos buičio, tai iš kibirkštės, kuri pasirodydavo jai mano akyse.

— Aš atsimenu, — sakydavo ji. — Aš matau prieš save, — sakydavo ji.

— Aš atsimenu, kaip kartą — tuosyk, rodosi, — aš buvau keturiolikos metų — aš ėjau jūros pakraščiu. — Aš vis ėjau, ėjau ir galop atsistūriau tokioj vietoj, kur iki tol niekuomet nebuvau buvusi. Man pasirodė, jogei tai dedasi pasakoj. Šiurpulys ėmė kratyti mane.

Aš tankiai sustodavau ir prispausdavau prie krutinių rankas. Aš pažvelgiau į jūrą. Nei galo, nei krašto nesimatė — visur vanduo ir vanduo. Kiekvieną dieną aš žiūrėdavau į jūrą, o vienok tokio įspūdžio ji niekuomet į mane nedarė. Paskui aš pažvelgiau į sausumą. Nyskus įspūdis. Uolos ir akmenys perdėm. Aš nuleidau akis. Buvo neįkand.

Aš prispausdavau rankas prie krutinių. Ėjau tiesiai, nesidairydama į šalis. Staigiai smiltys ne aš pamaciau koki tai šviesų dalyką.

Tai buvo augmuo. Niekas panašaus aš nemačiau pirma. Augmuo žydėjo. Žiedai buvo mėlyni ir šviesi kaip tai nepaprastai. Tas augmuo man prisapnavo ir naktį.

O paskui, ar tai nekeista? — paskui aš kiekvieną dieną eidavau į tą vietą, bet niekuomet nebeteko matyti to augmens. Ir dabar, kada aš perkračinu prabėgusias dienas, tas nuofikis ryškiai stojasi mano akyse, tuo tarpu kiti, daug svarbesni, išdėlioti iš mano atminties.

Taip, budavo, ji sėdi ir kalba.

Ir aš, tarytum, mačiau ją nekaltu kudiuku.

Tai buvo koki tai stebuklas: vaiko pasaka motinos krutinė. Ji žavėjo mane, kaip paties gyvenimo poema, kur verksmas yra juokas, ir juokas yra verksmas.

Bet kuomet mudu pagyvenavo tokiu būdu du mėnesius pas mane atsirado koki tai naujas jausmas.

Vandomis man rodėsi, kad jinai nyksta. Aš kartais laikydavau ją glėbyje ir tuo pačiu laiku jausdavau kokią tai vienatvę. Kuomet aš žiūrėdavau į ją — jos akys blaškėsi. Ji, tarytum, matė koki tai naują, man nežinomą, pasaulį.

Kada aš vienas išeidavau iš namų, mane apimdavo koki tai baimė, aš negalėdavau ilgai vaikščioti. Mane kankindavo jausmas, kad gali būti toj valandų ji nustojo mane mylėti. Aš, turėdavau grįžti namo, pažvelgti į ją, kad persitikrinus, jogei ji kunu ir duša atsidavus man.

Iš pradžių aš pasikakindavau tu. Bet paskui labai nenuraminavau mane. Nerimasties apimtas, aš sugriebdavau ją ir klausdavau: Ar myli tu mane? Vėl ir vėl klausdavau: Ar tu tikrai, kad myli mane, tik mane? Daug, daug kartų priversta ji

mane, kur papuolet.

Ji elgėsi tarytum, paklydęs šuo, kuris ant galo surado savo šeimynininką.

Kiekvieną dieną ji sugalvodavo ką nors naujo, kas trauktė trauktė mane link jos. Ji prisegdavo daug gėlių prie krutinių, prie plaukų.

Ji ėmė pasakoti man apie savo kudių gyvenimą. Senai pergyventi, senai užmiršti nuotikiai vėl atgimė jos atmintyje. Padėjusi galvą man ant krutinių, ji pasakodavo ir pasakodavo apie tas dienas, auko kudių gyvenimą, kuomet su ja dar nieko nebuvo atsitikę.

Jos veide pasirodė nauja išraiška, ir balsas kito skambėdavo. Visa tai darė nepaprastą harmoniją.

Jos atsiminimuose buvo koki tai savotiška reikšmė; jie išplaukdavo iš jos buičio, tai iš kibirkštės, kuri pasirodydavo jai mano akyse.

— Aš atsimenu, — sakydavo ji. — Aš matau prieš save, — sakydavo ji.

— Aš atsimenu, kaip kartą — tuosyk, rodosi, — aš buvau keturiolikos metų — aš ėjau jūros pakraščiu. — Aš vis ėjau, ėjau ir galop atsistūriau tokioj vietoj, kur iki tol niekuomet nebuvau buvusi. Man pasirodė, jogei tai dedasi pasakoj. Šiurpulys ėmė kratyti mane.

Aš tankiai sustodavau ir prispausdavau prie krutinių rankas. Aš pažvelgiau į jūrą. Nei galo, nei krašto nesimatė — visur vanduo ir vanduo. Kiekvieną dieną aš žiūrėdavau į jūrą, o vienok tokio įspūdžio ji niekuomet į mane nedarė. Paskui aš pažvelgiau į sausumą. Nyskus įspūdis. Uolos ir akmenys perdėm. Aš nuleidau akis. Buvo neįkand.

Aš prispausdavau rankas prie krutinių. Ėjau tiesiai, nesidairydama į šalis. Staigiai smiltys ne aš pamaciau koki tai šviesų dalyką.

Tai buvo augmuo. Niekas panašaus aš nemačiau pirma. Augmuo žydėjo. Žiedai buvo mėlyni ir šviesi kaip tai nepaprastai. Tas augmuo man prisapnavo ir naktį.

O paskui, ar tai nekeista? — paskui aš kiekvieną dieną eidavau į tą vietą, bet niekuomet nebeteko matyti to augmens. Ir dabar, kada aš perkračinu prabėgusias dienas, tas nuofikis ryškiai stojasi mano akyse, tuo tarpu kiti, daug svarbesni, išdėlioti iš mano atminties.

Taip, budavo, ji sėdi ir kalba.

Ir aš, tarytum, mačiau ją nekaltu kudiuku.

Tai buvo koki tai stebuklas: vaiko pasaka motinos krutinė. Ji žavėjo mane, kaip paties gyvenimo poema, kur verksmas yra juokas, ir juokas yra verksmas.

Bet kuomet mudu pagyvenavo tokiu būdu du mėnesius pas mane atsirado koki tai naujas jausmas.

Vandomis man rodėsi, kad jinai nyksta. Aš kartais laikydavau ją glėbyje ir tuo pačiu laiku jausdavau kokią tai vienatvę. Kuomet aš žiūrėdavau į ją — jos akys blaškėsi. Ji, tarytum, matė koki tai naują, man nežinomą, pasaulį.

Kada aš vienas išeidavau iš namų, mane apimdavo koki tai baimė, aš negalėdavau ilgai vaikščioti. Mane kankindavo jausmas, kad gali būti toj valandų ji nustojo mane mylėti. Aš, turėdavau grįžti namo, pažvelgti į ją, kad persitikrinus, jogei ji kunu ir duša atsidavus man.

Iš pradžių aš pasikakindavau tu. Bet paskui labai nenuraminavau mane. Nerimasties apimtas, aš sugriebdavau ją ir klausdavau: Ar myli tu mane? Vėl ir vėl klausdavau: Ar tu tikrai, kad myli mane, tik mane? Daug, daug kartų priversta ji

mane, kur papuolet.

Ji elgėsi tarytum, paklydęs šuo, kuris ant galo surado savo šeimynininką.

Kiekvieną dieną ji sugalvodavo ką nors naujo, kas trauktė trauktė mane link jos. Ji prisegdavo daug gėlių prie krutinių, prie plaukų.

Ji ėmė pasakoti man apie savo kudių gyvenimą. Senai pergyventi, senai užmiršti nuotikiai vėl atgimė jos atmintyje. Padėjusi galvą man ant krutinių, ji pasakodavo ir pasakodavo apie tas dienas, auko kudių gyvenimą, kuomet su ja dar nieko nebuvo atsitikę.

Jos veide pasirodė nauja išraiška, ir balsas kito skambėdavo. Visa tai darė nepaprastą harmoniją.

Jos atsiminimuose buvo koki tai savotiška reikšmė; jie išplaukdavo iš jos buičio, tai iš kibirkštės, kuri pasirodydavo jai mano akyse.

— Aš atsimenu, — sakydavo ji. — Aš matau prieš save, — sakydavo ji.

— Aš atsimenu, kaip kartą — tuosyk, rodosi, — aš buvau keturiolikos metų — aš ėjau jūros pakraščiu. — Aš vis ėjau, ėjau ir galop atsistūriau tokioj vietoj, kur iki tol niekuomet nebuvau buvusi. Man pasirodė, jogei tai dedasi pasakoj. Šiurpulys ėmė kratyti mane.

Aš tankiai sustodavau ir prispausdavau prie krutinių rankas. Aš pažvelgiau į jūrą. Nei galo, nei krašto nesimatė — visur vanduo ir vanduo. Kiekvieną dieną aš žiūrėdavau į jūrą, o vienok tokio įspūdžio ji niekuomet į mane nedarė. Paskui aš pažvelgiau į sausumą. Nyskus įspūdis. Uolos ir akmenys perdėm. Aš nuleidau akis. Buvo neįkand.

Aš prispausdavau rankas prie krutinių. Ėjau tiesiai, nesidairydama į šalis. Staigiai smiltys ne aš pamaciau koki tai šviesų dalyką.

nai buvo kartoti, kad myli mane. Aš prašiau jos glamonėti mane. Prašiau prisiglausti, kad aš galėčiau jausi jos atramą.

Mane kankindavo baimė, kad ji apleis mane, kad kokį nors vakarą, sugrįžęs namo, aš nebearsiu jos.

Vieną vakarą aš buvau ypatingai nusiminęs. Aš atsisėdau prie lango ir rimojau galvą ant rankų padėjęs. Ji priėjo prie manęs, prisiglaudė.

Ir tuosyk ji ištarė kokių tai užgrabinu balsu tik vieną žodį, kuris skamba mano ausyse ir iki šiol:

— Pasibaigė.

Aš pasokau, lyg pamišėlis. Aš sugriebiau ją, prispausdavau prie savęs, paskui puolau ant kelių. Aš šaukiau:

— Nejaugi tu mane daugiau nebemyli?

— Daugiau negu kada nors myliu. Bet tai pasibaigė. Pasibaigė.

— Buvo dar vienas dalykas. — Kas dvi savaiti jinai — važiuodavo į didmiestį. Jinai sakydavo, kad taitai reikalinga, ir aš neklausdavau, kodėl.

Juo tolyn, tuo labiau mane kankino toji paslaptis. Kaip tai — nežinoti ką veikia sveltinamieste artimiausiu pasaulio ypatu.

Aš pradėjau reikalauti, kad jinai pasakyti. Ji liudnu balsu ištarė:

— Tu būtinai nori žinoti? Aš važiuoju, kad papučiavus savo kudių.

Kančios vėl atsinaujino. Baisus liudnumas apėmė mane. Ji pirma prigulėjo kitiems. Gali būti, kad tuo, kas pranyksta ir niekuomet nebesugrįžta, naudojosi kiti.

Ir vis labiau ir labiau kankino mane mintis: Tai ne mano valkas.

Kas jinai tokia? Kas atsitiko jos gyvenime? Kodėl ji persikyrė?

Dabar jau nebuvo taip, kaip seniau. Nebuvo ilgų, ramų dienų.

Kartais budavo tokių valandų, kuomet manų viskas dainavo. Kuomet vėl viskas buvo harmoniška.

Bet neilgam. Vėl atsinaujindavo vidujinė audra.

Ne kartą ji žiūrėdavo su skausmu akyse.

— Ką tu? — klausdavau aš.

— Tu žiuri į mane taip keistai.

Kartą kokią tai nežinoma spēka pradėjo mane traukti į didmiestį: užsinorėjo pagyventi žmonių sukuryje. Aš, tarytum, jau nebegalėjau mąstyti toj tyloj, kur jos asmuo pavergė mane.

Aš išvažiauju. Geležinkelio stotyj buvo tikras skruzdynas. Didieji namai žiūrėjo į mane, lyg kokios baityklės.

Viskas aplinkui mane sukosi kokią tai viesula, — akys, balsai, žingsniai. Ant pat horizonto krašto matėsi bažnyčių bokštai.



## Pranešimai iš Lietuvos.

Pabaigoj balandžio atėjo pranešimai iš užimtos Lietuvos apie padėjimą ten pasilikusių lietuvių šeimynų, apie kurias buvo išsiuntinėti užklausiškai. Pranešimai atėjo per šveicarijos ir Ispanijos valdžių įstaigas. Nors užklausiškai apie tas pačias šeimynas buvo pasiųsti tuo pačiu laiku Tatjanos Komitetui Petrograde, švedų Komitetui Stokholme, ir Lietuvių Komitetui Voroneže, ir nors su kiekvienu užklausimu toms įstaigoms buvo pasiūsta po 6c tarptautiški krasos kuponai, vienok atsakymai iš tų įstaigų pakol kas neateina, nors pirmieji užklausiškai jau 14 mėnesių kaip jiems pasiūsti.

Stebėtinas dalykas, ilgumas laiko, kuriuo pranešimai pasiekė suvienytas Valsijas. Nekurie atsakymai iš Lietuvos pasiųsti dar spalį, lapkričio ir gruodžio mėnesiuose, o mus pasiekė tik dabar. Užklausiškai buvo išsiuntinėti jau suvirš metai tam atgal.

Kadangi užklausiškai yra siuntinėjami vardais ir antrašais tu, kurie įsiekio sąvųjų, tai daugelis beabejojėms gavo pranešimus tiesiog jų paduotais antrašais. Iš tų atsakymų, kurie sugrįžo per mano rankas, keletą indomiesniū čionai paduotiu (lietuviškame vertime iš vokiško):

Juozui Šimonavičiui, Brockton, Mass. Marianna Šimonavičiui, Salomei ir Anna. Trijs viršminėtos ypatos gyvena Strazduose, prie Vabalpinkų. Anna Strazduose apsiėdė su Pranu Vaitkumui. Antanas yra Vokietijoje kaip karės nelaisvis. Iš sveikatos atžvilgio visiems eina gerai. Namai ir ukės budinkiai sudegė. Šiaip dalykų padėjimas nekaip. Visi siūnčia širdingus linkėjimus. Antrašas: Strazdie, Kreis Birsche, Litauen.

Napolenui Trumpickui, Cambridge, Mass. Petras Trumpickas, Antanas, Juozas ir Konstančia ir Kuzimieras. Sveiki ir gyvi užsilke. Viskas sudegė, bet dabar viską atbudavojome. Pinigų nereikia. Antrašas: Gutschumy, Kreis Jushinty, Litauen.

Alex Kilas, Rumford, Me. Seimyna: Kilas Veronika, Pranas, Maria, Anna. Visa seimyna sveika ir gerai užsilke. Pinigų nereikia. Šiaip viskas gerai. Antrašas: Urli, Kreis Jushinty, Litauen.

Jonas Balsis, So. Barre, Mass. Petronella Balsis, Antonina, Antanas, Juozas ir Jonas. Paminėtos ypatos gyvena Czinzlow, Kreis Kiejdayn, Gendarmrie-Bezirk Cizunų, jie yra visi sveiki, bet gyvena skurdžiose sąlygose ir prašo pinigškos pašalpos. Visi sveikina širdingai.

Kazimir Braeiska, Lawrence, Mass. Marianna Braeiska ir Bronislava iš Bruzių. Einasi gerai ir randasi savo namuose, kaime Brushi, bei Antalepty. Juodvi sveikina.

Teofilas Kasulionis, Mount Tom, Mass. Jonas Kasulionis yra rusišku kareiviu ir randasi mušio lauke. Ar jis dar gyvas, čionai mums nežinoma.

Martišiams, Bostone ir Worcester, Mass. Juozas Martišius rašo: Aš esu sveikas ir viskas einasi gerai, tik susirupinęs apie jumis. Bučiuoju smarkiai. Zentas Girdauskas mirė lapkritį, 1916. Jei galite, prisijuskite kiek pinigų. Petras Martišius mirė rudenį, 1916. Sveikinam širdingiausiai. Antrašas: Ushsieniai, bei Liesnizwa, Postamt Wladislawow.

Vacloviui Šimonavičiui, So. Boston, Mass. Moteris ir vaikai sveiki, sveikina ir prašo pinigų.

nigų ir daugiau žinių apie save. Antrašas: Josefina Šimonavičienė, Psjovorinisch, Haus 26, Kreis Merez, Gouv. Wilna, Verw. Ober-Ost.

George Kiamiaža, Boston, Mass. Sesuo Antanina mirė spalį, 1915. Sveikina tavo tėvelis, mamytė, broliai ir seseris. Frank Schukaitis, Szaki, Augustowstrasse No. 9, Gouv. Suvalki.

Nikodem Sojewicz, So. Boston, Mass. Mes esame sveiki, širdingai sveikinam Anna Soewicz, Rudnik, Kreis Troki.

Wm. Kaulius, Detroit, Mich. Pinigus, 50 markių, per "Keleivio" Agentūrą priėmė. Anastasia Kaulius, Dorf Zeburum, Post Retowo.

John Juszka, Brockton, Mass. Pinigus, 25 markes siūstas Keleivio Agentūros priėmė. Juschkiene (jos rankos ženklai x x x), Zeter, Unterofficer, Telsze.

Kreiviams, So. Boston, Mass. Mielas tėveli ir sesuo Barbara, pranešu, kad randosi Vokietijoje karės nelaisviu. Dirbu dvare. Meldžiu prisijusti pinigų, nes (čion cenzuros išbraukta). Pasilikau sveikas, bet nelinksmas. Ignaty Kreivis, Kriegsgefangenenlager Hammerstein, West Preussen.

William Walatka, So. Boston, Mass. Sveikinu ir meldžiu prisijusti antrašą mano švogerio Aleko Lazauskio. Aš jau senai Vokietijoje kaip karės nelaisvis. Meldžiu atrasti jusiškės naujienas. Jakob Wensky, Gefangenenlager Langensalza, 3 Kompagnie, 1 kug, No. 4743. Deutschland.

Anton Stirpeiko ir Kazimir Plaszewski, Amerikoj. Meldžiu sušelpiti pinigais, labai reikia. Aš esu judviečių broli ir pusbroli. Dominik Stripeiko, Kriegsgefangenenlager Neuhammer an Quais, 16 Gef. Kompagnie, 9 Korporalschaft.

Alexander Randis, pirmiau buvęs Scranton, Pa., tuojaus pasiūskite pinigų, brolis labai reikalauja, bėdoj. Jury Randis (iš Sokovičių, Jezno valsčiaus) Kriegsgefangenenlager Schneidemuehl, 16 Batal, 3 Kompag., No. 13793.

Marya Gudowicz, So. Boston, Mass. Mielas sesuo, esu nelaisviu Austrijoje, dar iki šiol gyvas, nors labai vargiai. Meldžiu nors kiek pinigų. Su namiškiais nesusirašau ir juoki žinių neturiu. Jan Gudas, Gefangenenlager Wiselburg, Nach Erlauf, Bat. XX88 Komp. 6, No. 1245.

Jonas Petro Jankevičia ir Valerijonas Pranciško Budrickis, Amerikoj. (Iš Skuodo valsčiaus). Meldžiu rašyti. Alexander Baužys, Maskva, 3, Sokolniceskaja ul., No. 19, kv. 4.

Giminės Juozo Narmona, Amerikoj. Malonėkite atsiliepti: Osip Narmonas, Petrograd, Novyj Per., No. 3. (aš esu iš Striuoptų, Lenkimenų par.).

Marya Baratiniskutė, Shenandoah, Pa. Prašau parašyti savo motinai (šilėnų kaimo, Veiverių vals.). Eva Baratiniska, stan. Strugi-Bielaja dom Maliszewskogo.

Konstantinas ir Juozas Jurevičia, Waterbury, Conn. Broliai, rašykite: Barbara Maciejowska, u Kun. Voitekunas, pocz. stan. Sommersen, Vitebsk. gub.

Edward Mitkevičius, Amerikoj. Tamstos moteris, iš Panevėžio, kuri prieš karę gyveno Mintaujoje, prašo rašyti. Ve-

## Permainos Banko Valandų

Pradedant Birželio 1-ma diena, 1917 Šios Bankos Taupomasis Skyrius bus uždarytas Subatomis nuo 12 val. dieną. Panedėliais gi šis Skyrius bus atdaras iki 8 val. vakaro.

## State Bank of Chicago

Kalbama lietuviškai. Užkvičiame atsilankyti. La Salle ir Washington gatvės. Prieš City Hall.

ronika Mitkevičova, Petrograd, Za Newskoj Zastavoj, 2, ja Lucz 6-7. Giminės Saladžių, Amerikoj. Aš Jonas, iš Siebalkių, Debeikių valsė, meldžiu giminę ir pažįstamų rašyti. Minsk, u-gol Petropavlovskoj, magazin, dom Voriczi, 27-7. Ivanu Saldzieviču.

Jokubas Jonuška, Amerikoj. (Gaščiunų par., Šiaulių apsk.) Rašyk broliui. Pavel Jonuška, Petrograd, Sadovaja ul., 104, Lazaret. Visi augščiau paminėti užklausiškai iš Rusijos atėjo tiesioginiu keliu, be tarpininkystės kokių nors įstaigų.

Pinigus siųsti į Rusiją galima kaip ir visada, vienok kadangi susinešimai yra per San Francisco ir Vladivostoką, tai žinios be trijų mėnesių nesusivaikščioja. Į vokiečių užimtą Lietuvą dabar vienintėlis budas pinigų siuntimui yra per Ispaniją, pakol ta valstija dar į karę neįsimašė. Kaip iš augščiau pasakyto maloma, tai susinešimai su Lietuva, pajieškojimai ar pinigų siuntimas, užtrunka mažiausia aštuonių mėnesių, o dažnai ir daugiau.

Pasekmės pajieškojimų, nors nepilnos, nes daug negalima juoki žinių iš niekur sulaukti, vienok, kaip iš augščiau paduoto matyti — neblogos. Beabejojėms trumpoj ateityj bus daugiau žinių, ir todėl jieškosiusjų yra meldžiama laukti, nes kaip tik žinia ateis, tuojaus bus pranešta.

F. J. Gagočius,

## Pastabėlės.

Iš Amerikos į Rusiją išvažiuo trys didvyriai: Kapsukas, Bulota, Šliupas. Jie visi ten, be abejo, ras sau tinkamo elementu: Bulota vidurinę socialistų srovę, Kapsukas — spartinę, o Šliupas — Miliukovo atmosferą.

Ar atmenate anuos metus, kaip Ruzveltų Tadas išvažiuo vienas į Afrikos tyrimus šaudė miškinės kates? Dabar jis turi didelį apėitą šaudyti vokiečius, bet nori, kad jį lydėtų Europon šimtai tukstančių ginkluotų žmonių. Matyt, žino, kad vokiečiai tai ne miškinės kates, ir vienas važiuoti bijosi.

Ir airiai, įsirdę ant kaizerio, sako, kad reikia jį sūtrusinti. Kaizeris, mat, sukūrė karę, o dėl tos karės labai pabrango kramtomasis tabakas.

Tasai Pumis tai žmogus visai be kantrybės. Klausinėja, kur dingę kai kurie Jaunomėnės Skyriaus bendradarbiai, kad nebepasirodą. Palauk, prieteliau, pavasaris ką-tik dabar atšila: atkūps visi, lakstingalai, ir kad jms vėl giedoti, tai nei neapsiklausysi.

A. Garbukas.

SKAITYK IR PLATINK "NAUJIENAS."

## Atidarimas naujojo vietoj Laikrodžių Krautuvės

Turiu didelį išpardavinį atidaryme naujos vietos. Visą, kaip naujoje vietoje parduosiu pigiau, kaip tik galima, tai yra už tiek, už kiek aš pats pirksiu, kad tuo naujoje vietoje užganėdinus kiekvieną, kuris tik ateis pirkti. Tai, ką tik ko reikalinga iš aukštinų, sidabrinų ar kitokių daiktų, malonėkite atsilankyti pas mane, ir jus persitiksinsite, kad nei viename aukštinų daiktų store negali gauti pigiau, kaip pas mane, nes aš norėdamas užganėdinti naujoje vietoje atsilankanti, taip pigiai viską parduodu.

Taipgi, jeigu kenti galvos skaudėjimą, jeigu nuolatos Tau asaros krinta iš akių, jeigu Tau skauda akis, jeigu skaudant roidės susibėga ir kruva, jeigu spauda ro-rodė Tau dygubą, jeigu turi uždegimą akių, jeigu Tau skauda akis skaudant arba slyvanti, tuomet esi reikalingas akių. Atėik tada pas mane, o aš Tau pririnksiu akinius kuogariausius.

Taipgi užprašau visus senus savo kostumerius į naują vietą ir meldžiu, kad ir ant folius mane retumėt, kaip pirmiau, o aš iš savo puse stengsiuos kiekvieną užganėdinti. Pirmiausias aš gyvenau: 2256 W. 22 st. dabar-gi persikėliau į naują vietą— 2128 W. 22 St. tarp Leavitt ir Boyne ave., prie pat didžio teatro. Kiekvieną užprašau atsilankanti į naują vietą.

Nedėliomis atdara sakrova nuo 8 ryto iki 6 val. vakaro

P. Miller

2128 W. 22 Str., Chicago, Ill.

Tel. Armitage 984  
DR. A. J. KARALIUS  
Gdytojas ir Chirurgas  
2121 N. Western Ave.  
Chicago, Ill.

KAZIMIERAS GUGIS  
ADVOKATAS  
Veda visokius reikalus, kaip kriminališkosose taip ir civiliškosose teismuose. Daro visokius dokumentus ir popierus.  
Namų Ofisas: 3323 S. Halsted St.  
Ant teismo: 1111 S. Halsted St.  
Tel. Drover 1310  
Miesto Ofisas: 427 N. Dearborn St.  
Tel. Central 4411

PAKLAUSKITE KITŲ  
Ar teisingai K. Norkaitis parduoda Elgin laikrodžius ir kitus ankštinus išdirbimus?  
Ar užganėdinti aukštoriaus bei laikrodininko darbus?  
Ar užganėdinti kuriems pririnko AKINIUS?  
Northsides ir apilinkės lietuvių gerai žino  
K. NURKAITI  
1617 N. Robey Str., Chicago.  
Prie Milwaukee ir North Ave.  
Tel. Humboldt 4613.

RAY E. RIEKE  
Advokatas  
619 Fourth St. (Virsųj Saper valstybinio).  
SIOUX CITY, IA.  
Pasekmingai veda visokius reikalus, kaip kriminališkosose taip ir civiliškosose teismuose. Išdirbu visokius dokumentus ir popierus. Užlaikau patarnavimo ofisą.

## SUSIVENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE 1886 METAIS

Kapitalas 1 Sausio, 1917, \$145.000  
Pomirtinių išmokėjo .... \$92.715  
Ligoje pašalpų ..... \$52.813  
Moka pomirtinių \$150, \$300, \$600 ir \$1.000. Moka ligoje pašalpos—\$6.00 \$9.00 ir \$12.00 ir savaitę.

ŠELPIA Našles, Našlaičius, Moksleivius, Politiškus Kankinius, Imigrantus ir remia visus prakilnius lietuvių tautiškus ir kulturiškus reikalus.

ŽMONIŲ apšvietai leidžia savaitraštį „TĖVYNĖ“ su iliustruotais mėnesinių priedu Moterims ir Vaikams, ir nariai tą gauna dovanai. Leidžia kningas, kurias nariams duodama už pusę kainos.

SUSIVENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE yra seniausia, didžiausi ir tvirčiausia apdraudos, pašalpos ir kultūros organizacija. Kuopos yra visuose miestuose. Norėdamas prisirašyti, kreipkis prie vietinės kuopos, arba norėdamas platesnių informacijų, rašyk pas Centro Sekretorį, šiuo adresu:

A. B. STRIMAITIS  
307 WEST 30TH STREET, NEW YORK CITY

Tel. Yards 6789  
**ISYGYK PAGARBĄ!**  
Dėvėk drabužius padarytus sulig savo micos. Užsisakyk savo apdrėdus pas mus ir busi užgant dintas. Paklausk tų, kur mus padarytus drabužius dėvi,—jie jums pasakys.  
**BRIDGEPORT KRIAUCIAI**  
3310 So. Halsted St., Chicago, Ill.  
A. J. ZUKAUSKAS ir W. VALANTINE  
Savininkai.

PIGIAUSIA IR GERIAUSIA MOKYKLA Chicagoje, mokina kirpimo ir designing, vyru ir moterų drabužių.  
Mūsų sistema ir ypatingas mokymas padarys jus žinovu ir trumpą laiką.  
Mes turim didžiausius ir geriausius kirpimo-designing ir siuvimo skyrius, kur mes suteikiame praktišką patyrimą kuomet jus mokysitės.  
Elektra varomos mašinos mūsų siuvimo skyriuose.  
Jūs esat užkvičiami aplankyti ir pamatyti mūsų mokyklą bile laiku—dieną ir vakarais ir gauti specialiai pigią kainą laike šio mėnesio.  
Diplomai duodami mokiniams.  
**MASTER DESIGNING SCHOOL**  
J. F. Kasnicka, principalas,  
118 N. La Salle St., Room 416-117  
Prieš City Hall.

Telefonas Canal 5787  
**Akušerka**  
Mrs. A. Vidikas  
Būgusi Akušerijos Kolegiją, ligai praktikuoti Pennsylvania Hospitalose ir Philadelphiaj. Pasielmingai patarnauju prie gimdymo. Uždėk duodu rodę visokiose ligose moterims ir merginoms. Kalbu lietuviškai, angliškai, rusiškai, lenkiškai ir slavokiškai.  
1759 S. HALSTED ST., CHICAGO.  
Ant antrų lubų.

**Daktaras** **WISSIG**  
Specialistas iš Seno Krajaus  
GYDO VISAS LIGAS VYRU IR MOTERŲ.  
NEŽIURINT KAP UŽSIBENUSIOS IR NEISGYDOMOS JOS YRA Specialistai gydo ligas pilvo, plaučių, inkstų ir moterų, uždegimus, kraujos, odos, ligas, žaizdas, reumatizmus, galvos skausmus, skausmus nugaroje, kosėjimą, gerklės skaudėjimą ir paslaptingas ligas. Jėmū kiti negalėjo jus išgydyti, atėikite čia ir geritės, kad, ką jis jums gali padaryti. Praktikuoju per duosel metus ir išgydė tukstančius ligonius. Patarnaus dykai.  
OFISO VALANDOS: nuo 10 ryto iki 8 val. vakaro. Nedėliomis iki 12 dienos.  
1900 BLUE ISLAND AVE., kampas 19-atos gat., viršųj Bankos. Tel. Canal 2263.

**Draugijos ir Organizmų Evoliucija**  
Knygą parašė garsus publicistas Arthur M. Lewis, sulietuvino Dr. A. J. Karalius. Išleido J. Ilgaudas.  
TURINYS:  
1. Thales iki Linneus.  
2. Linneus iki Lamarck.  
3. Darwin's "Gamtiškas Parinkimas."  
4. Wesmann'o Paveldėjimo teorija.  
5. De Vries'o "Atmaina".  
6. Kropotkino "Savitarpinė pagelba".  
7. Atsakymas Haekeliui.  
8. Spencer'io "Socijalis Organizmas".  
9. Spencer'io Individualizmas.  
10. Civilizacija—Ward ir Dietzgen.  
Kaina 50c.  
"NAUJIENOS"  
1840 S. Halsted St., Chicago, Ill.

## Ženklas Bankos Saugumo. Chicago Clearing House Narystė.

Bankos priklausiančios prie Chicago Clearing House yra po jos saugios priežiūra. Laikas nuo laiko bent sykį į metus, Clearing House revizoriai nuodugniai iširia sve bankų stovį ir būdą jų vedimo. Visi pinigai yra suskaitomi, notos, bonai, mortgagai ir kitos apsaugos peržiūrimamos ir patikrinamos; pinigai kituos bankuose patikrinami ir knygos iširtos. Tikrai tikra apsaugos vertė gali buti knygos parodyta. Abejotina tvarka arba atsargumas yra nedaleidžiamos. Jeigu bankas nustoja savo Clearing House telai, tai yra ženklas jo abejotino stovio. Tikrai lyviausias ir saugiausias bankos gali but Clearing House narys.

The Chicago Clearing House priežiūros užmanymas tapo įvestas prieš dešimt metų, ir nuo to laiko nel viena Clearing House banka nebuskurijio. Reikauti esant, Clearing House bankos viena kitai pagalbi. The American State Bank priklausio prie Chicago Clearing House, yra po jos priežiūra, naudojantis teisėmis ir išduoda penkis pilnas atskaitas į metus.

Ji taipgi yra po valstijos priežiūra, yra reguliariai tyrinėjama ir kas meta išduoda penkis pilnas atskaitas Bankiniai Valdybai Illinois Valstijos.

Pinigai sudėti šioje bankoje yra išmokami ant kiekvieno pareiklavimo.

Cia galima gauti pirmus Aukso Mortgages. Taipgi Aukso Mortgages Bonds po \$100.00 ir \$500.00.

Šis bankas yra atsakančiausias lietuviams. Cia kalbama lietuviškai ir lenkiškai.  
Kapitalas ir pervirsis: \$600,000.00

Prezidentas  
AMERICAN STATE BANK  
Kampas Blue Island Ave., Leomis ir 18-tos gatvės.  
Atdaras: Panedėliais, Ketvergalis ir Subatomis iki 8:30 val. vakare.

**TURĖKITE PINIGŲ**  
Jūs galite juos turėti. Kiekvienas gali juos turėti. \$5 iki \$200.00. Moters ar merginos ar vedę ar nepavienos senos ar jaunos.  
Mes skoliname del Stockyardų šapos ir dirbtuvės darbininkų, leizinkelio klėrkams ir tt.  
Paskola ant algos padaroma 10 minutes.  
Paskola ant rakanų — 12 valandų.  
Mes taipgi suteikiame paskolą ant pianų, sankrovos įrenginių, arklių, vežimų, apdraudos pinigų ir bile kitų užtikrinimų. Mes nepaisome ką jūs turite arba ką jūs uždėdate, mes norim daro, kad jums kad mūsų mokėtis mažiausia mieste. Tas yra delko juos tarite veikti su mumis. Mes kviečiame jus pasiteirauti mūsų užmanymu, patirti, kad mes patvirtiname mūsų pranešimus.  
**LOCAL LOAN COMPANY**  
4647 So. Halsted Street,  
Kampas 47-tos gtv., 2-ras aukštas  
Telephone Drover 2116.

**GERA NAUJIENA DĖL KANKINAMŲJŲ**  
Daug kentančių vyru ir moterų negauna pagelbos. Kodėl? Dėlto, kad tukstančiai kenčia nuo stūkinės kirmėlės, bet gydomi nuo kitos ligos, be jokio pasekmio.  
Tikru ženklu buvimo tokių parazitų yra: perėjimas maži smolų arba žaliųjų stūkinės kirmėlės.  
Nurodymo ženklai yra išbūsusi išvaizda, tamsums rinkini po akių, sunkinimas, nuolatinis spjaujimas, apsisvėjęs nežuvis, nustojimas apėitio, godus apsisvalgymas, sirgulavimas po valgio nekurty valgių, kaip silkes, svogunų, ukusos, ir tt. dargi žavėjantis nusilpėjimas su tučiais viduriais, apsirėkimas neveikumo, nusilpėjimas atminties, galvos skaudėjimas, apkvaitimas, lakiojimas juodulių prieš akis, užsikimšimas gerklės, rūkštas viduriuose, širdies deginimas, skausmai viduriuose, žvimbimas ausyse, jautimas sunkių vaikščiojimų žarnosose, pjovimas arba aštrus skausmas žarnosose, marmelinimo ir banguojančio judėjimo, širdies plakimas, nuovargimas sngarių ir jautimas nusidėvėjimo, stoka ambicijos ir tt.  
Jeigu jūs esate kankinamas stūkinės kirmėlės, ne gaušok ilgai laiko ir neekvok pinigų priimdinėjimu vaisty de juos simptomų, bet atėikite ir aš išaiskinsiu savo metodu, kuri apvalys jus nuo stūkinės kirmėlės ir keletą valandų, be jokio jautimo bei sugaismo nuo darbo.  
Mano metoda yra priimti ir greitai veikianti.  
Atėikite atdidėjimo.  
**PASITARIMAS VISAI DYKAI**  
Valandos: nuo 9 ryto iki 12 d. vakare. Nedėliomis 9 iki 12 d.  
**DR. FIELD,**  
740 W. Madison gatvė, kampas Halsted Str., 2-ras aukštas  
Chicago, Ill.

SKAITYK IR PLATINK "NAUJIENAS"



## CHICAGOS ŽINIOS

## Užsilikusieji pačte laiška.

Chicago pačte Main Post Office) randasi sekami, matyt lietuviams siųsti laiška (Tėmykit numerius): 1810 Darztus Kazimir, 1811 Dubofsky John, 1821 Katmansky S., 1828 Marczinka John, 1829 Mereckis W., 1831 Nenmon B., 1840 Skuradiez W., 1847 Wolovitz G., 185 Zilona Adomu.

## ROSELAND, ILL.

Gegužės 20 d., spēkomis L. Harmonijos D. R. tapo parengtas koncertas. Koncerte dalyvavo žymios Chicago spēkos, už tai įsiai buvo geriausias iš visų koncertų duotų Roselande šiame sezone. Viršininės draugijos vyrų choras rinkiniais išlavintais balsais, vedamas J. Zolpo, sudainavo skambiai keletą dainų. Porą dainų sudainavo pritariant broliai Sarpalių orkestrai. Tos tai jau išėjo puikiausiai. Taipgi orkestra atskirai išpildė keletą muzikalių gabalėlių gerai. Solistai J. Zolp, p-lė Laurinavičiūtė ir p-lė M. Rakauskaitė, akompanuojant broliams Sarpaliams tiesiog žavėti žavėjo klausytojus. Ypač p-lė M. Rakauskaitė, kuri rodos dar pirmą kartą pasirodė Roselande.

Visi kiti artistai taipgi pagirinti.

Koncertas tęsėsi pusantros valandos. Po koncertui prasidėjo šokiai ir pusianaktį žmonės išsiskirstė namo pilnai užganėdinti koncertu. Pagaidejama panašų vakarų daugių.

Čionai pamėnėsi, kad publikos buvo tik apie porą šimtų ypatų, nors kaip paprastai jos galėjo būti tris kartus daugių.

Iežaslis tame: tai pavydas ir agitacija kai kurių vietinių, neva "muzikalių" spēkų. Mat joms gaila, kad žmonės neišgirė, kad nors geresnio ir paskui neatsikirtų grūdų nuo pely.

Man nesvarbu, kaip roselandiečiai supranta ir vertina daile muziką, bet nesinorėtų tikėti, kad čionai žmonės būtų kaip kokiame atsilikusiam Rusijos kampe, kur suėcis kelios moterės su savo simpatizatoriais, paleis "krivulę", jei ne pagal jų norą daroma, na ir daroma taip, kaip "nutarta." Išties, nevertėtų jų klausyti, reikia elgtis pagal savo nuomonę.

Beje, dar vieną peiktiną klaidą turiu priminti ir rengėjams vakaro, užtai kad jie neteido vietos "Naujienu" nešiotojui pardavinėti literatūrą svetainėje, teisingai, buk nutarimas esąs senai, kad jokia literatūra nebutų pardavinėjama jų vakaruose. Vyrui, tą klaidą pataisykite. Musų susirinkimuose, prie kiekvienos progos, literatūrą turi būti skleidžiama.

## Užsitarnauk.

## Iš teismo salės.

Penktosios vardos municipaliam teisme (35 gatvė, netoli Halsted) vakar buvo nagrinėjama gana indomi lietuvių byla. Skundė Antanas Balkaitis Antaną B. Statkų (Pastarasis gyvena 3213 So. Morgan St., Chicago, Ill.).

Jų bylos istorija sekama: Daugių kaip metalo laikų atgal įjėd bendrai turėjo duonos kepiklą. Visas išlaidas padengdavo iš biznio. Geresniam biznio varamui nusipirko automobilių.

Well, nusipirko ir džiaugiasi, ir pinigų tik kala, tik kala.

Ir matyt, jau nemažą krūvą pridėjo, kad kuriam laikui pralinks Statkus nusitarė pasitraukti iš biznio.

Bet trim dienom pralinks po persiskirimo Statkus išskirto špogą. Įsiai atėjo į Balkaitio

biznio vietą, įsėdo į stovėjusį priešais kepyklos durų automobilį, seniau priklausiusį ir Balkaitiui ir Statkui, o paskui, Statkui pasitraukus, pasilikusį prie kepyklos (t.y. Balkaitiui), ir nutumė.

Ve už tokį nedraugišką pasielgimą Balkaitis ir patraukė teisman Statkų.

Balkaitis reikalavo, kad jam būtų sugrąžintas automobilis. Statkus gi stengėsi parodyti, kad automobilis jam, o ne Balkaitiui priklausas. Girdi, Balkaitis nešmokinėjęs jam pinigų, kuriuos įsiai turėjęs išmokėti. Todel įsiai ir paėmęs automobilį.

Teisėjas parėmė Balkaitio pusę. Statkaus advokatas dar bandė užstoti Statkų, bet teisėjas jį sulaukė. Balkaitis laimėjo.

Vienok byla nepasibaigė. Ji eina toliau, betut į prisaiškintų jų teismą.

Trumpa pastabėlė: Automobilis, delei kurio susipešė Statkus su Balkaitiu, vertas ne daugių, veikiausiai, kaip kokius du ar tris šimtus. Tuo gi tarpu bylavimasis atsisė tris ar keturi šimtai.

Aukos Rusijos revoliucijos reikalas.

Birutės Kalno draugijos susirinkime buvo renkamos aukos rėmimui Rusijos revoliucijos. Aukavo: J. Galeckas. \$100; J. Urmanas, J. Januška, J. Valinčius, A. Pažerskis, J. Balčūnas, A. Kriščiūnas — po 25c. Išviso aukų surinkta \$250. Tie pinigai kolai kas pasilieka pas mane, kadangi dar neįspildžiau blėnkos, kurią gavau iš socialistų konferencijos. Kaip išpildysiu tuomet pinigų pasisūsi konferencijai.

Visiems aukautojams tariu širdingą aciu.

Rinkėjas St. Galeckas.

## Skandalas garbingoj šeimynoj.

Mayoras Thompsonas susiprovė su mokyklų tarybos supirėdintu Jacob Loeb'u. Pastaraisiais pora metų buvo geri draugai. Kartu varė kovą prieš mokytojų federaciją; kartu gynė didžiojo Chicago biznio interesus, kartu varė kampaniją, kad išvairius iš miesto tarybos aldermanus Merriamą, Bucką ir kitus; kartu kovojo, kad Loeb'as taptų užtvirtintas mokyklų tarybos pirmininku.

Ir ve, dabar, po visų šitų laimėjimų, Loeb'as staiga užpuolė mayorą Thompsoną. Įsiai kaltina, kad mayoro skiriamieji mokyklų tarybon devyni asmenys yra netikę, kad jų paskiriamas yra politikinis triksas ir tt. Jeigu da prisiminti, kad vos dvi savaitės tepraslinko, kaip Thompsono pastangomis Loeb'as tapo užtvirtintas mokyklų tarybos nariu, tai užvakarykštė Loeb'o ataka prieš Thompsoną perkunu trenkė Chicago politikos veikėjų tarpe.

O kadangi Loeb'as žino puikiai visą užkulisinę mayoro Thompsono politiką, tai reikia laukti, kad ateityj Loeb'as besipešdamas su Thompsonu papasakos daug indomųjų dalykų apie Thompsono ir Ko. šeimyninkavimą ir kitokių galus.

## Mirtimi baudžiami tik beturčiai.

Springfielde, valstijos legistaturoj šiuo laikų svarstoma bilijus, kurs reikalauja panaikinti Illinois valstijoje mirties bausmę.

Tasai bilijus jau perėjo valstijos senate. Šiuo laikų jis randasi atstovų bute, ir čia turėjo progą pasakyti savo nuomonę mirties bausmės klausime ir

## INTERNATIONAL Socialist-PRESS-Picnic

Nedėlioje, Birželio-June 17, 1917  
Riverview Park-Didelis Daržas

Western, Belmont and Clybourn Ave., and Roscoe Blvd.  
SOKIAL. VAŽINĖJIMAI ir IVAIRIOS RUSIŠES ŽAISMES  
Įvažangą 25c į Parką ir Pikniko daržą.  
Vaikams žemiaus 12 metų įvažangą DYKAL.  
Tikietai parduodama "Naujienu" Ofise.

žinomasai advokatas Clarence Darrow.

Darrow užreikšė, kad korinas yra barbariška liekana, paėinanti nou ty laikų, kuomet žmogus budavo pasmaugiamas už pavogimą ar ties arba duonos kashno.

Girdi, jei galvažudis yra turtingas, jis gali nusišamdyti giją gabijų advokatų, kurie įstatymų pagelba apeis teisybės reikalavimus. O jeigu tokios ypotos prasižengimas pasirodys išskirtinai biaurus, tai daugiausia, ką jis gaus — bus pagyventi kiek laiko pamišėlių ligoninėje.

Bet jeigu galvažudystę prasiškals biednas žmogus, tokiam jau nebėra išėjimo. Tokis jau butinai atsidurs ant kartuvų, nes jeigu teismas ir paskirs koki nors advokatą, tasai jo apginsias dažniausia pasitaikys neužtektinai gabus, kad pagelbėjus kaltinamajam, kad nors sumažinus jam bausmę, nekaltant jau apie išgelbėjimą visai.

Iš to, vadinasi išeina, kad įesikant teisybės, reikalinga panaikinti visai tokią bausmę, nes jeigu dabar, pasiremiant įstatymais, turtingieji išvengia kartuvų, tai reikia panaikinti kartuvų, idant ir biednieji būtų liuosi nuo jų. Kad jau nėra jų vieiniams, nereikia nė kitiems.

Gaisras ant Bridgeporto.

Vakar 10 val. vakaro kilo gaisras užpalkinėjame kambaryje, stiklinių rakandų krautuveje, ties kampu Halsted ir 32 gatvių. Greit pribuvo gaisrininkai ir gaisrą apmalšino. Sudaužta daug stiklų. Nuostoliai siekia kelių šimtų dolerių.

Prie gaisro susirinko daugybė žmonių.

Miss Ruth Lighthall, 8800 Loomis ave., tapo areštuota už tai, kad ji nutraukė flagę mokykloj nuo lentos, kur klesos mokiniai buvo ją pakabinę.

G. F. Maclear, 120 So. Kedzie ave., nubaustas 10 dolerių už greitą važinimą automobiliu.

Apiplėšimai ant gatvių pastaromis dienomis žymiai padidėjo.

Carl H. Krastheifer, 664 Diversey Pkv., nubaustas \$100 už tai, kad pavogė gėrimų vertės \$60.

Louick Eek, 3020 Calumet ave., nubaustas \$50 už tai, kad primušė pačią, kuri, jam miegant, išėmė iš jo kišenius 19 dolerių.

## Turgaus Zinios

Valgomieji produktai.

CHICAGO, geg. 23, 1917.  
Zemiau parduodamus produktams kainos dera tik uzdamu produktams perkant; iš sankrovų perkant šeimyninės moka brangiau:

Sviestas:—  
Extra Creamery ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Second ..... 37—38  
Ladies ..... 39—40

Oleomargarinas:—  
Stalų ..... 24—28  
Kepimui ..... 20—24

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Kiaušiniai:—  
Extra ..... 38—39  
First ..... 38—39  
Paprastieji first ..... 32—33  
Mašyti ..... 32—33  
Check ..... 31—32  
Purvinukai ..... 32—33

Sausis:—  
Tvirtas ..... 24—25  
Daisies ..... 24—25  
Young American ..... 24—25

Longhorns ..... 24½  
Sveicariškas ..... 30—34  
Limburger ..... 25  
Brick ..... 24

Paukščiai, gyvi:—  
Kalkutai (svarui) ..... 22  
Vištos ..... 23½  
Viščiukai ..... 23½  
Antys ..... 18—19  
Žąsės ..... 13—16

Paukščiai, išdarinėti:—  
Kalkutai (svarui) ..... 24—25  
Vištos ..... 23—23½  
Antys ..... 18—20  
Žąsės ..... 14—16

Veršienos:—  
50—60 svarų, svarui ..... 15—16  
60—80 svarų ..... 15½—17  
90—100 svarų ..... 17—18½  
150—175 sv., kaul. ..... 13—15

Jautienos No.1 No.2 No.3  
Ribs (svarui) ..... 21 20 13  
Lousis ..... 27 23 15  
Rounds ..... 17 16 12½  
Chucks ..... 15 14 13  
Plates ..... 13 12½ 11½

Bulvės, bušels ..... 3.10—3.35  
Jaunosios, statinė ..... 2.00—2.75

Daržovės:—  
Barščiai, statinė ..... 4.00—5.50  
Kopūstai, did. gurb. ..... 5.00—5.00  
Salierai, pintinė ..... 1.50—2.00  
Agurkai, dėžė ..... 1.50—1.75  
Salotos, gav., burbas ..... 1.50—2.00  
Gibuliai, pintinė ..... 2.00—2.25  
Ridikėliai, statinė ..... 3.00—3.50  
Salotos, gav., gurbas ..... 1.50—2.00  
Tomėtės, pintinė ..... 3.00—3.50  
Griėščiai, statinė ..... 2.00—2.50  
Morkos, statinė ..... 3.00—5.00

Vaisiai, žali:—  
Obuoliai, statinė ..... 3.00—6.50  
Grapefruit, d. 46—96 št. 3.00—4.00  
Apelsinai, dėžė ..... 2.00—3.00  
Strawberry, statinė ..... 3.00—3.50  
Ananasai, gurbas ..... 2.50—3.00  
Žemogūs, dėžė 24 pt. 1.75—1.85

Cukrus, už 100 sv.:—  
Standard, maltas ..... 9.40  
Standard, cane, smulkus ..... 9.35  
Burokų, smulkus ..... 9.25

MILTAI  
Vasarių kviečių:—  
Special Brand ..... 16.00  
Patents ..... 14.00  
Straight, pintinė ..... 14.20  
First Clear ..... 12.75  
Prastosios rūšies ..... 9.50—10.00

Ziemenėlių kviečių:—  
Patents ..... 14.40  
Standard ..... 14.00  
First Clear ..... 13.75  
Second Clear ..... 10.00—11.00

Ruginiai:—  
Kietieji ..... 13.40  
Tamsieji ..... 12.10

Gyvulių turgaus.  
CHICAGO, Geg. 23. Gyvulių atgabenai šitip:  
Galvijų ..... 18.000  
Veršių ..... 4.000  
Kiaulių ..... 35.000  
Avių ..... 9.000  
Parduodamos kainos:

Galvijai:  
Jautiai, parinktieji ..... 12.25—13.70  
Kiek menkesni ..... 9.00—12.00  
Mituliai ..... 11.00—12.50  
Sotckers and Feeders ..... 8.00—10.00  
Veršiai, parinktiniai ..... 9.30—11.25  
Gitriniai, vidutiniškos ..... 10.00—10.50  
Buliai ..... 8.60—12.00

Kiaulės:—  
Sunkios (250-400 sv) ..... 16.10—16.40  
Vidut. 200-250 ..... 16.00—16.25  
Lengvesnės ..... 15.75—16.30  
Paršai, geri ..... 12.50—14.00

Avys:—  
Miltūs ..... 14.00—16.50  
Senės, geros ..... 13.50—15.00  
Aviniai, geri ..... 14.00—16.00  
Erai ..... 15.00—21.00

Gyvulių rinka kitur  
Gegužės 23, i sekamas vyriausias Amerikos rinkas gyvulių, aplamai, buvo atgabenta sekamai:

Galvijų Kiaulių Avių  
Kansas City ..... 6,000 13,000 4,000  
Omaha ..... 6,300 15,000 4,600  
East St. Louis ..... 3,300 12,000 3,500  
St. Joseph ..... 3,000 6,000 500  
Sioux City ..... 2,000 8,500 500  
South St. Paul ..... 1,600 6,000 500  
Pittsburgh ..... 1,500 500  
Buffalo ..... 100 1,000 400

JAVAI  
Kornai ..... 1.74—1.75  
Kviečiai ..... 2.70—2.92  
Rugiai ..... 2.34—2.38  
Miežiai ..... 1.35—1.60  
Avižos ..... 70—72

SIENAS  
Motiejukų, geriausias ..... 20.50—21.50  
Motiejukų No 1 ..... 19.50—20.50  
Motiejukų No 2 ..... 18.00—19.00  
Motiejukų No 3 mišrytas ..... 16.50—18.00  
Dobilių sulig rūšies ..... 17.50—19.50  
Prėrėjų, sulig rūšies ..... 16.00—19.00  
Siaudai, ruginiai ..... 10.50—11.50  
Kviečiai ..... 8.50—9.50  
Avižiniai ..... 8.50—9.50

MILDA TEATRAS  
VODEVILIUS IR PAVEIKSLAI  
Vodevilius. Permainai  
Padedėjų, Ketverge ir Subatė  
Paprastomis dienomis pirmas floras  
10c, Balkonas 5c.  
Subatos vakarais ir nedėliomis pirmas floras 15c, Balkonas 10c.  
HALSTED ir 32-ra GATVĖ.

## SVIESTAS ATPIGO BANKES

The Best  
COFFEE 26c a lb.

GARSI SANTOS KAVA  
Visur parduodama po 28c ir 19c po 30c.

SVIESTAS RYZIAI SVIESTAS ARBATA

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c

Geriausios 41c Geriausios 7c Geriausios 37c Geriausios 40c



## Žodžio laisvė karės metu.

Adv. Harry Weinberger.

Klausimas: — Policing ir kiti vietos viršininkai draudžia ne tiktyti prakalbų gatvėse, arba dėti susirinkimų svetainėse, remdamiesi tuo, kad diskusijos apie karę esą "išdavimos kalbos" (treasonable utterances). — Kas yra "išdavima kalba"?

Atsakymas: — Nėra tokių žodžių, kurie būtų patys savaimi išdavingi. Išreikšimas nuomonės, jeigu ja būtų dagi rodoma užuojautos šalies priešui, ir taip stiprios, kad žmonės turėtų priežasties piktintis ir intarti kalbėtoją kaip išdaviką, vis dėlto, sulig Suvenytųjų Valstijų konstitucija ir teisėmis, neduoda dar pakankamai pamato pasmerkti jį už išdavimą. Skunduose grand juri, 30 Fed. byl., No. 18,272, išdavybės prasižengimas nėra pilnas, kol nepapildyta atviros piktadarybės akto ("overt act"). Dagi sumokslas nugarauti valdžią, arba intencija papildyti išdavimą, arba išdavingi žodžiai ar jie būtų paskaityti, parašyti ar išspausdinti, atvejų atvejais buvo pripažinti, kad tai nėra dar išdavimas ("treason"). United States vs. Burr, 25 Fed. case No. 14,692A. United States vs. Pryor, 27 Fed. case, No. 16,096.

—Milw. Leader.

## Ir jie...

Kuomet revoliucinė liaudies sutrupino sunkios vergijos retėžius ir laikais priespaudos šalį pradėjo laisvės aušra brykšti, be galo kėblama padėjime atsidūrė tamsybės apatėlė. Šiek-tiek atsipeikė, jie pamatė, kad senosios tvarkos jau nebeįgyvendinami. Nori-nenori, prie naujo gyvenimo, turi prisitaikinti. Ilgai nematė, jie taikinties ir pradėjo...

Štai nuo stogų ir čerdakų, iš kur jie žmonės "pulemiotais" šaudė, nugalėti policistai "faraonai", kalėjimai-sukūsti, savo tarpe per 200 rublių surinko ir juos... revoliucijos reikalams paskyrė!!!!. Caro rūmų tarmai, valdininkai, kariuomenės oficerai ir viršininkai, žandų oficerai ir paprastai rašiusiųjų skubinosi reikšti savo paklusnumą naujai vyriausybei, žadėdami jai ištikimai tarnauti... Buvusis vidaus reikalų ministris Protopopovas viešai didžiausius laisvės priešininkų, sumintas, sakosi, kad, girdi, ir jis liaudžiai gera trokštąs. Juodašimčių vadai — buvusis ministris Chvostovas siūlo savo patarnavimą naujai valdžiai, Zamoslovskis — taip pat raštu pasižadė laikišiosios vyriausybės klausyti, o Puriševičius, tarp kareivių varžinėdamas, taip pat ragina naujos vyriausybės klausyti...

Tas pats ir su dešiniųjų spauda. "Žemščina", "Russkoe Znamia", "Groz", "Golos Rusi" — nebešėina, bet buvusis rusų ministrų pusiau oficiozijas "Novoje Vremia" visai kitą giesmelę užtraukė: ir ji, mat, karšta laisvės šalininkė pasidė... Greit, tiesa, bet taip yra.

Ne kitaip ir su dešiniąja lietuvių spauda. "Kramolos" malšintojų ir jų šalininkų vedamos, didžiosios mūsų liaudies laisvės persekiojtos dešinišios, lietuvių laikraščių nes nebepažinti, ir ji kiek tvirta šaukia laisvės šalininkė esanti!... Visa tai būtų gal ir labai gerai, jei mes tu "laisvės prieštelių" darbų taip gerai nežinotumėme. Dabar gi, visas tas jų kalbas girdint, kažkaip prisimena Krylovo pasakos ukininko žodžiai, kuris savo o-dą pakeičiusiam žalčiui tarė: "chot ty i v novoj kozie, no ser-dec u tebia vsio to že."

(N. L.)

GARSINKITES "NAUJIESE"

## Pranešimai

**PASARGA.**—Draugijų pranešimus elbame be užmokestes. Pranešai beigi turi but pridodami iš va-aro, laiškelio arba telefonu. Pri-aeoti tą pačią dieną, kada spausdi-amas dienraštis, nebegali but idėti. "Naujienu" adm.)

## NAUJIESE BENDROVES DA-LININKŲ VISUOTINAS SUSIRINKIMAS.

Visuotinas Naujienų Bendrovės dalininkų susirinkimas įvyks nedėlio, gegužės 27 d., M. Mel-dazio svetainėje, 2242 W. 23rd Place. Pradžia lygiai 10 val. ry-to.

Šis susirinkimas bus svarbus tuo, kad jame eis balsavimui na-ujia Bendrovės konstitucija, ku-rioe daroma pakeitimų. Be to, yra daug naujų ir svarbių rei-kaų, kurių aptarimas neatidė-tinas. Todel kiekvienas Naujie-nų B-vės dalininkas turi pasiru-pinti atsilankyti.

Susirinkimam bus įleidžiami tik pilni Naujienų Bendrovės nariai. Todel kiekvienas narys turi pasiimti savo certifikatą re-gistracijai.

P. Čerėška.

N-ny B-vės Sekr.

## Svarbus referatas.

Pėtnyčioje, gegužės 25 d., LSS. VIII Rajonas rengia svarbių re-feratų — SOCIALISTAI IR KA-RE. Skaitys Naujienų redaktori-us, d. P. Grigaitis.

Šajungiečiai ir visi tie, kur in-teresuojasi tuo taip svarbiu kla-usimu, tegul nepraleidžia busi-mojo referato.

Viet: Meldazio svetainė, 2242 W. 23 Pl. Pradžia 8 val. vakare.

**Brighton Park.** — Prakalbas rengia LSS. 174 kp. ketverge, geg. 24 d., 7:30 v.v. Liberty sve-tainėje. Kėdė aye ir 39 Place. Kalbės A. Montvidas. Atsilan-kykite visi.

LSS. 174 kp. Komitetas.

**Cleveland, Ohio.** — Praka-lbas rengia LSS. 3 kp. pėtnyčioj ir subatoj, geg. 25 ir 26 d., Po-povičiaus svet., 2539 St. Clair ave. Kalbės F. J. Bagočius. Pradžia 7:30 v.v. Kviečia visus LSS. 3 kp. Komitetas.

**Internacionaliską koncertą** ir balių rengia Rusijos išeivių so-cialistiskų organizacijų konfe-rencija subatoj, geg. 26 d., 8 v. v. W. S. Auditorium, kampas Taylor ir Racine ave. Visas pel-nas nuo koncerto eina Rusijos revoliucijos naudai.

Koncerte dalyvauja gabiui-sios scenos jėgos visų išeivių iš Rusijos tautų. Nuo lietuvių da-lyvauja LMPs. choras; kvarte-tas; žinoma solistė Pricevičiūtė-Gugienė ir kit. Dalyvauja cho-rai: ukrainiečių, latvių, žydų ir kiti. Visi atsilankykite.

Kviečia Konferencija.

**LSS. 4 kp. susirinkimas** de-ltų priežasčių perkeltamas iš geg. 27 d. į geg. 30 d., 9:30 v. ryto. Valdyba.

## RANKVEDIS ANGLISKOS KALBOS

Praktiškas Budas Iši-mokinimui anglų kalbos pačiam per save, be pa-gelbos mokytojaus.

Kaina \$1.25.

Tvirtu apdaru \$1.50.

Galima gauti Naujienų Administracijoje, 1840 So. Halsted Street, Chicago, Ill.

## LSJL 1 kp. rengia prakalbas

ketverge, geg. 24 d., 7:30 v.v., Mildos svet., ant trečių lubų. Kalbės A. Dundulis ir kiti.

Šios prakalbos yra labai indomios, bus kalbama apie opio-tus mūsų gyvenimo klausimus. Įžanga dykai. Visus kviečia.

Komitetas.

**Rockford, Ill.** — LSS. 75 kp. rengia prakalbas geg. 27 d., 2 v. p.p., Mendelsohn svet., ant Main st. Kalbės moksleivis iš Valpa-raiso, drg. V. Andriulevičius. Prakalbos bus labai indomios. Visus kviečia atsilankyti.

LSS. 75 kp. Komit.

## ASMEŲ JIEŠKOJIMAI

**KARIVIS** Zenonas Meilūnas, įeiskau brolio Kazimiero Meilūno ir draugų: Mikolo ir Jono Vaitekūnų, prieš karę gyvenusių Chicagoje. Mel-džio atsiųsti arba kuo žinomiaus juos, meldžiu pranešti jų adresus. Mano adresas: Rusija, Dievstųjų-šėja armija, 28-oji parkovij Artil-leriskoji divizion, 2-oji park. Stare-mo teitverku Zenono Meilūnas.

Pajieškau Jurgio Urnikaitė, Su-kių gub. gyveno Erie, Pa. Siesi-Šinkaus, Kauno gub. gyveno Šie-moken, Pa. Antano Karpiavičiaus, Kauno gub. gyveno Erie, Pa. Petro Kalasinskio, Suv. g. gyveno Chica-goje. Meldžiu atsiųsti arba kas juos žinoite praneškite man jų adresus: Motiejus Matulevičius, 3130 So. U-nion ave., Chicago, Ill.

Pajieškau drg. J. Balsio, Turu la-bai didelį ir svarbių reikalų. Malonė-kite kuogrečiausia atvažiuot pas mane, o jeigu negali atvažiuoti, tai atsiųskite laiškelį. Arba žinomiaus jį, malonė-kite pranešti. P. Kutra, P. O. Box 80, Rockford, Ill.

Pajieškau Jono Kimonto; girdėjau gyvenus Racine, Wis. Jis pats ar kas jį žino, praneškite man kur jis gy-vena. Turu jį labai svarbių rei-kaų. Pranas Misteika, 2120 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

## JIEŠKO KAMBARIŲ

**PAJIEŠKAU** kambario Northsidės apieinkę su valgiu. Kas turite, grei-tu laiku praneškite. K. Petrulis, 1510 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

**KAMBARYS** veltui del švarios mo-teris, be jokio apmokėjimo, vien del draugiskumo. Atsiųskite laiškelį: 1645 W. 47th St. ant 2 lubų.

## REIKIA DARBININKŲ

**REIKALINGAS** siuvėjas prie kos-tiumieriskų vyriškio darbo. Atsiūskite tuojus: 911 W. 33rd St., Chi-cago, Ill.

**REIKALINGI** leibariai ir dirbtuvės darbus. Mokestis 25c į valandą ir penijos nuolatini darbininkam. Geros darbo sąlygos. Atsiūskite bi-lę rytą prieš 7 val.

**NATIONAL LEAD COMPANY,** 900 W. 18th St., Chicago, Ill.

**REIKALINGAS** barberys, pastovus darbas vakarais. Gera mokėjim. At-kieste prisirengę su frankais dirbt. 670 W. 18th St., LINKIS, Chicago, Ill. Phone Canal 2323.

**REIKALINGAS** kriaušės (kaut-mekieris). Pastovus darbas, gera mo-kestis. Malonė-kite atsiųskite siuo adresu: The Lithuanian Custom Tailors, 1345 S. 49th St., Cicero, Ill.

## REIKALAUJAME DARBININKŲ

tuojus. \$3.30 į dieną, per visą me-tą. Pastovus darbas.

**ARTESIAN LIME STONE CO.**

Grand Ave., Kampas Campbell ave.

Kviečia Konferencija.

LSS. 4 kp. susirinkimas de-ltų priežasčių perkeltamas iš geg. 27 d. į geg. 30 d., 9:30 v. ryto. Valdyba.

**REIKALAUJAME DARBININKŲ** DIRBTI VIDAUŠ PUSEJ IR LAUKE POVISA DIRBTUVI. PASTOVUS DARBAS. ATSIŪSKITE OVER-ALIS IR APTIEKITE PRISIRENGE DARBAN.

**THE BARRETT CO.,** 2900 SO. SACRAMENTO AVE. CHICAGO

**REIKALINGA** mergina arma mo-teris prižiūrėti vaikų. Ruimais dykai. Atsiūskite adresat: Anna Sidor, 1359 W. Austin Ave., Chicago, Ill.

**REIKALAUJAMA** moterų del sor-tavimo skudurų. Pastovus darbas, gera mokeskis. P. Goldman, Chicago, Ill.

1820 W. 14th St.

**RANDAI**

**ATIDUODAME** randon švart kam-baris. Visi patogumai: elektros švie-sa, garų šildymas. Progresyviški sei-mumai. Patogi vieta blaivam vai-kinui. Atsiūskite prie ponios Kroul 3343 Lowe Ave., 2-ras augštas iš už-pakalio. Chicago, Ill.

**ATIDUODAMA** randon puikus ka-mbaris del vienos vpatos su arba be valgiu, turintis harmoniką ir 12-fos gaitvių artil. Cicero, po žaliujančiais medžiais, arti eleveitry stoties. Kam reikalinga toks kambaris, mel-džiu kreipties bė Jankū J. M. Po-vilaitis, 757 S. Kolmar Ave., 2-ros lu-bos. Chicago, Ill.

## PARDAVIMUI

### ANT PARDAVIMO.

Pirk kaip nori ar salinau su namu arba be namo. Lietuvių apieinkė-ja ir kur kas daugiau randasi lietu-vių mūrinių namų.

F. Warneke, 951 W. 19th St., Chicago, Ill.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.

**PARDUODU** pigiai dviejų sėdynių automobilį. Kaina \$250.00. Gailma matyti kasdien ir ned. iki pietų.

A. Masulis, 3248 S. Halsted St., Chgo.